



Heft 03 / 20

März 2020

Erscheinungsdatum: 19.03.2020



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 12.

Aktuell

Der BCC berichtet:
Zwei Tage Faschingstreiben
im Schweizergarten

Tipps

Basteln mit den Kleinen und
Backen zum kommenden
Osterfest



Veronika, der Lenz ist da!



Das Militärische Heimattreffen findet wieder statt ➤ Seite 08



Singen tut Körper und Seele gut Männerchor Nemt ➤ Seite 15



Tipps: Osterbasteln mit Kids und Osterhasen-Kekse ➤ Seite 22

Aus der Stadtverwaltung

03 **Amtliche Bekanntmachung**

05 **Aktuell**

11 **Vereine**

12 **Tipps**

Lebendiges Wurzen

13 **Wurzener Wunder**

14 **Firma**

Grünes Haus Naturheilpraxis

15 **Aktuell**

u.a. Jubiläum Männerchor Nemt, Gedenken der Brandkatastrophe in Grimma, Faschingstreiben des BCC

18 **Gesundheit**

Muldentalklinik

20 **Bildung**

21 **Einkaufen**

22 **Tipps**

Basteln u. Backen zu Ostern

24 **KulturGuide**

26 **Mobilität**

u.a. Sommerreifen

28 **Bauen / Wohnen / Einrichten**

u.a. Kleine Ärgernisse im Badezimmer

30 **Stellenmarkt**

Tipps zur Ausbildungsplatzsuche

31 **Trauer**

Auch nach dem Tod Gutes tun (Teil 2)

Das Lied, einst von den „Comedian Harmonists“ geträllert, summt gerade in meinen Gehörgang auf, als ich aus dem Fenster schaue. Zu sehen sind schon die ersten zarten Knospen an den Bäumen und Sträuchern. Somit dauert es nicht mehr lange und uns überfallen die Frühlingsgefühle. Diese brechen ja bei manchen auch in eine Putzorgie aus. Ich sage nur: Frühjahrsputz.

Welch schönes Wort. Wahrscheinlich wie Stoßlüften, typisch Deutsch. Natürlich wird beim Frühjahrsputz auch mächtig gelüftet. In unserer Kirchgemeinde gibt es dieses Ritual ebenso. Einmal im Jahr, also vor Ostern, wird so richtig sauber gemacht. Nichts bleibt davon verschont. Lampen, Orgel und auch der Altar werden Opfer einer Putzorgie. Ich finde den Akt des Staubklopfens aus den Sitzkissen der Kirchenbänke sehr befriedigend. Es hat schon was Rituelles an sich, wenn man ordentlich Reinigen kann. Ich hoffe, damit gleich mal den Staub der Jahrhunderte mit zu entfernen. Das hat so etwas Befreiendes.

Aber zurück zum Anfang. Auch Volkslieder wie „Im Märzen der Bauer“ als auch „Alle Vögel sind schon da“ beinhalten die Sehnsucht des Neuanfangs. Das Gefühl des Beginnens und des Neuanfangs sucht uns im Frühling am stärksten heim.

Das liegt sicherlich auch daran, dass mit der steigenden Sonne auch die Hormone sprießen. Sonne und steigende Temperaturen führen dazu, dass man den Blick auf das andere Geschlecht besser wahrnehmen kann, man ist weniger verhüllt. Somit haben unsere Hormone die Chance, sich vom Melatonin (dem Schlafhormon) auf Serotonin (dem Glückshormon) umzupolen. Männer profitieren sowohl von Sonne als auch von Serotonin am meisten – ihr Testosteronspiegel steigt. Kein Wunder also, meine Damen, wenn die Herren bei kurzen Röcken nervös werden. Sie wissen schon: „Veronika, der Lenz ist da!“ Eindeutiger wird es dann später in der Textzeile „... Mädchen lacht, Jüngling spricht – Fräulein wollen Sie nicht?“ ...

Tanken Sie also bitte nicht nur ordentlich Sonne (um Ihren Vitamin D-Speicher anzukurbeln), sondern auch – na Sie wissen schon: „Veronika der Lenz ist da, die Mädchen singen trallala“.

Manuela Krause

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna

Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: „Faschingstreiben im Schweizergarten, Prinz Sebastian, der Zweite und seine Lieblichkeit, Prinzessin Maria“ (Falk Scheuring, www.fs-digital.de)

Fotos: shutterstock.com: Monkey Business Images (S. 5); Tomo Storelli (S. 21); stock.adobe.com: Salome (S. 22),

Fotolia: Floydine (Hintergrund Wiese), Paulista (Hintergrund Eier), Yael Weiss (S. 2), Evgeny Karandaev (S. 6), Oliver Hoffmann (S. 6), Roman Dekan (S. 11), mihaela19750405 (S. 13), Larisa Lofitskaya (S. 20), Marek Kosmal (S. 20), Leiftryn (S. 31) bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 104

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information

Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 04 / 20 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 23.04.2020. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 07.04.2020.

Stadtjournal
digital



Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltsbefragung für Statistik

Bereits seit Anfang des Jahres 2020 werden, analog den Vorjahren, die Befragungen zum Mikrozensus und der Arbeitskräfte-stichprobe der EU durchgeführt.

Rechtsgrundlage für den Mikrozensus ist das Gesetz zur Durchführung einer Repräsentativstatistik über die Bevölkerung und die Arbeitsmarktbeteiligung sowie die Wohnsituation der Haushalte (Mikrozensusgesetz - MZG) vom 7. Dezember 2016 (BGBl. 1 S. 2826) in Verbindung mit der Verordnung (EG) Nr. 577/98 des Rates vom 9. März 1998 zur Durchführung einer Stichprobenerhebung über die Arbeitskräfte in der Gemeinschaft (ABl. EG L 77 S. 3) in den jeweilig gültigen Fassungen.

Im Jahr 2020 werden den Haushalten neben dem regulären Frageprogramm auch Fragen zur **Arbeitsmarktbeteiligung** sowie zum **Einkommen** und den **Lebensbedingungen** gestellt.

Wichtige Komponenten des Mikrozensus sind:

Der Mikrozensus ist eine **amtliche Haushaltsbefragung** und wird jährlich auf der Grundlage des Mikrozensusgesetzes in allen Bundesländern Deutschlands **bei einem Prozent der Bevölkerung** durchgeführt. Somit werden in Sachsen rund 20 000 Haushalte zu ihrer Haushalts-, Familien- und Erwerbssituation befragt.

Die **Erhebungsbeauftragten**, welche vom Statistischen Landesamt eingesetzt werden, führen bei den ausgewählten Haushalten die Befragung vor Ort durch. Einbezogen werden Haushalte in Gebäuden, welche nach einem mathematisch-statistischen Zufallsverfahren ausgewählt worden sind. Die Auswahl basiert auf den Ergebnissen des Zensus 2011. Die Verteilung der Haushalte erfolgt auf alle Monate und Wochen des Kalenderjahres, wobei die **Befragung der Haushalte zu einer vorgegebenen Berichtswoche** stattfindet (festes Berichtswochenkonzept). Für die in der Stichprobe befindlichen Haushalte besteht eine **gesetzliche Auskunftspflicht**, welche mündlich gegenüber dem Erhebungsbeauftragten oder schriftlich gegenüber dem Statistischen Landesamt erteilt werden kann.

Die Erhebungsbeauftragten kündigen ihren Besuch schriftlich oder persönlich an und können sich selbstverständlich mit einem Interviewerausweis des Statistischen Landesamtes des Freistaates Sachsen, welcher im Zusammenhang mit dem Personalausweis gilt, ausweisen. Sie sind zu den entsprechenden Gesetzen und den einschlägigen Bestimmungen des Datenschutzes belehrt und zur Geheimhaltung verpflichtet worden. Alle Einzelangaben werden geheim gehalten und dienen ausschließlich den gesetzlich bestimmten Zwecken.

Öffentliche Bekanntmachung

Ausschreibung Pacht von Landwirtschaftsflächen Gemarkung Mühlbach 04808 Wurzen OT Mühlbach

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb zentrales Flächenmanagement Sachsen (ZFM), bietet nachfolgende Landwirtschaftsflächen zur Pacht an:

Landkreis: Leipzig

Gemeinde: Wurzen OT Mühlbach

Gemarkung(en): Mühlbach

Grundstücksgröße (in ha): 7,9002

Objektbeschreibung: Landkreis Leipzig, Stadt Wurzen, Landwirtschaftsflächen zu 7,9002 ha in der Gemarkung Mühlbach. Die Pachtgrundstücke liegen im Arthabitat Rebhuhn. Im Grundbuch

sind für die Pachtgrundstücke gegenwärtig keine Dienstbarkeiten o.ä. eingetragen. Weitere Belastungen außerhalb des Grundbuchs (z.B. Baulasten, Mitbenutzungsrechte) sind nicht bekannt, der Freistaat Sachsen übernimmt keine Haftung für das Nichtbestehen von Belastungen an den Pachtgrundstücken. Zu den Bodenpunkten liegen dem ZFM keine gesicherten Angaben vor.

Verpachtungszeitraum: 01.10.2020 - 31.12.2025

Gemarkung	Flurstück	Gesamt Fläche in ha	Ackerland in ha	Grünland in ha	sonst. Fläche in ha
Mühlbach	24/14	4,4924	4,4924	***	***
Mühlbach	24/15	2,6874	2,6874	***	***
Mühlbach	36/7	0,5149	0,5149	***	***
Mühlbach	108/1	0,0357	0,0357	***	***
Mühlbach	108/2	0,1520	***	***	0,5120
Mühlbach	108/4	0,0178	0,0178	***	***
		7,9002	7,7482	***	0,1520



Luftbild

Neben einem Formblatt für Ihr Pachtgebot finden Sie Informationen des Staatsbetriebes ZFM zum Verfahren bei Verpachtung von Landwirtschaftsflächen unter www.immobilien.sachsen.de.

Wir erwarten Ihr Angebot bis zum 31.03.2020 in einem verschlossenen Umschlag an: Staatsbetrieb zentrales Flächenmanagement Sachsen, Außenstelle Leipzig, Schongauer Straße 7, 04328 Leipzig



Staatsbetrieb Zentrales Flächenmanagement Sachsen



.....
Außenstelle

Für die Ausschreibungsobjekte

.....
gebe(n) ich / wir

.....
Name, Vorname oder Firma

.....
Vertretungsberechtigter der Firma

.....
Anschrift (Ort, Straße, Hausnummer)

.....
Telefon, Email

folgendes

PACHTGEBOT	Hektar	EURO/Jahr
Ackerland		
Grünland		
übrige Flächen		
Gesamtpachtgebot		

Die Kenntnis der Allgemeinen Informationen des ZFM zu Verpachtung von landwirtschaftlichen Flächen) wird mit der Abgabe des Gebots bestätigt. Mir / uns ist ebenfalls bekannt, dass gegebenenfalls ein Nachgebotsverfahren unter den Bietern durchgeführt werden kann.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift/Stempel

Öffentliche Bekanntmachung

Versammlung der Jagdgenossenschaft Wurzen am Freitag, den 17.04.2020, 18.00 Uhr, im Landgasthof Dehnitz

1. Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Bericht des Kassenführers
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Entlastung des Kassenführers

7. Entlastung des Jagdvorstandes
8. Auszahlung von Wildschadensansprüchen
9. Verwendung des Reinertrages
10. Beschluss des Haushaltsplanes 2020
11. Sonstiges

Anschließend kleines Jagdessen.

Gerald Lehne, Jagdvorsteher

Deutsches Rotes Kreuz informiert

DRK-Sonderblutspendetermine stellen
Patientenversorgung auch an Feiertagen sicher



In Sachsen stellt der DRK-Blutspendendienst Nord-Ost die lückenlose Versorgung von Patienten mit oftmals lebensrettenden Blutpräparaten sicher. In Ferienzeiten oder in Monaten mit hoher Feiertagsfrequenz können bereits im Vorfeld eventuelle Engpässe in der Blutversorgung mit Sonderterminen aufgefangen werden – so auch über die Osterfeiertage. An einigen Spendeorten bietet das DRK am Ostersamstag, 11. April, Blutspendeaktionen an.

Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen! Hintergrund dafür, dass Blutspenden kontinuierlich benötigt werden, ist die kurze Haltbarkeit der aus dem Spenderblut hergestellten Präparate. Erythrozytenkonzentrate (rote Blutkörperchen) sind bei Lagerung in einer Kühlzelle bei

+2 bis +6 Grad Celsius maximal 42 Tage haltbar. Blutplasma (flüssiger Bestandteil des Blutes) wird als gefrorenes Frischplasma bei -30 bis -45 Grad Celsius gelagert und hat eine Haltbarkeit von zwei Jahren. Thrombozytenkonzentrate (Blutplättchen) müssen unter ständiger Bewegung bei einer Temperatur zwischen +20 und +24 Grad Celsius gelagert werden und haben mit lediglich fünf Tagen die kürzeste Haltbarkeit.

Jede Blutspende zählt, wenn es darum geht, die täglich rund 650 Blutspenden zu erhalten, die zur Deckung des Bedarfs von Kliniken und Arztpraxen in Sachsen benötigt werden. Mit ihrem Einsatz bei DRK-Sonderblutspendeterminen an Feiertagen oder Wochenenden, leisten Spender die dringend notwendige Hilfe für Patienten, die beispielsweise aufgrund schwerer Erkrankungen oftmals über einen langen Zeitraum regelmäßig auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

PM DRK-Blutspendendienst
Nord-Ost gGmbH

Ran an die Fördertöpfe – Beratungstag zur Förderung von Heizungstausch und energetischer Sanierung

Eigenheimbesitzer, die in klimafreundliche Heiztechnik und Wärmedämmung investieren, bekommen ab diesem Jahr deutlich mehr Geld vom Staat. Bei einem Aktionstag am 24. März in Wurzen zum Thema Heizungstausch und Fördermittel informiert die Energieberatung der Verbraucherzentrale über die neuen Fördermöglichkeiten und geeignete Maßnahmen zur energetischen Sanierung.

Bei den Förderungen haben Immobilieneigentümer die Wahl zwischen einem Steuerbonus vom Finanzamt und Fördermitteln von der staatlichen KfW-Bank oder vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (Bafa). „Haushalte, die ihre alte Heizung außer Betrieb nehmen und stattdessen vollständig auf erneuerbare Energien setzen, erhalten die höchsten Fördersummen“, verrät Jens Koch, Energieberater für die Verbraucherzentrale.

Aber auch für die Kombination aus erneuerbaren Lösungen wie Solarkollektoren mit fossiler Technik können Zuschüsse beantragt werden. Für den Austausch einer alten Ölheizung packt

der Staat sogar noch etwas drauf. Reine Gas- und Öl-Kessel werden allerdings gar nicht mehr gefördert. Öl-Kessel sollen langfristig sogar verboten werden. Noch besser wäre es natürlich, den Heizenergieverbrauch zusätzlich durch eine Wärmedämmung der Gebäudehülle zu senken. Die Fördermittel dafür wurden im KfW-Förderprogramm „Energieeffizient Sanieren“ deutlich aufgestockt. Wer sich für die Fördermöglichkeiten interessiert, sollte sich vor einer Entscheidung zunächst beraten lassen. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale berät anbieterunabhängig und fachkundig zu Fördermitteln und energetischen Maßnahmen bei Wohngebäuden. So kann individuell geklärt werden, welche Heizung überhaupt geeignet ist oder ob zusätzliche Maßnahmen wie eine nachträgliche Wärmedämmung sinnvoll sind.

Haben auch Sie Fragen zum Heizungstausch oder den neuen Fördermöglichkeiten für die energetische Gebäudesanierung? Die Energieberatung der Verbraucherzentrale hat Antworten!



Kommen Sie zum Aktionstag:

Wann: 24.03.2020 | 14.00 bis 17.00

Wo: Stadthaus Wurzen,
Friedrich-Ebert-Straße 2

Wer: Jens Koch, unabhängiger
Energieberater der VZ Sachsen



Gefördert durch:
Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

4. Wurzener Landfest vom 10.07.2020 bis 12.07.2020 in der Gemeinde Thallwitz



Machen Sie mit und werden Sie Teil dieses Festes! Wir freuen uns auf Sie!

Die vier Kommunen des Wurzener Landes (Stadt Wurzen, Gemeinde Lossatal, Gemeinde Bennewitz, Gemeinde Thallwitz) laden herzlich zum inzwischen traditionellen Wurzener Landfest ein.

Dieses findet 2020 in der Zeit vom 10.07.2020 bis 12.07.2020 in der Gemeinde Thallwitz statt.

Damit das Wurzener Landfest auch in diesem Jahr ein Erfolg wird und die bunte Vielfalt unserer Region aufzeigt, sind wir auf Sie angewiesen und bitten um Beteiligung regionaler Händler, Handwerker, Vereine u.s.w. aus dem Wurzener Land. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit sich bei dieser Veranstaltung vorzustellen / Waren anzubieten oder auf Ihr Handwerk aufmerksam zu machen.

Sonnabend, den 11.07.2020, ist eine Abendveranstaltung für Jung und Alt und Sonntag, den 12.07.2020, ein großer Familientag an der Waldbühne Thallwitz mit Regionalmarkt, Vereinsvorstellungen, Bühnenprogramm etc. geplant. Sofern Sie bisher noch keinen Kontakt zu uns aufgenommen haben, bitten wir Sie, Ihr Interesse an einer Teilnahme mit beiliegendem Bogen zu bekunden. **Bitte senden Sie diesen bis spätestens 17.04.2020 an die Gemeinde Thallwitz ausgefüllt zurück.** Egal ob Händler, Handwerk, Verein, Förderverein oder Bühnenprogramm. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung, sind gespannt auf die Vielseitigkeit im Wurzener Land und bedanken uns dafür bereits im Voraus.

Beteiligen Sie sich mit einer Spende!

Ehrenamtliches Engagement, Sachspende oder ein finanzieller Beitrag – jede Unterstützung ist willkommen und trägt dazu bei, das 4. Wurzener Landfest zu einem einmaligen Erlebnis für die gesamte Region werden zu lassen.

Beim Wurzener Landfest wollen wir zeigen, wie bunt und vielseitig unsere Region ist. Vereine, engagierte Einwohner, Schulen, Nachbarn – viele machen mit und wollen nun zum 4. Mal zeigen, was gemeinsam auf die Beine gestellt werden kann.

Werden Sie Sponsor für das Fest! Die Ausrichtung einer solchen Veranstaltung ist nur mit der Unterstützung zahlreicher Partner und Förderer möglich. Sollten Sie Interesse haben, so können Sie mit einer Sachspende oder einem Betrag Ihrer Wahl in Form einer Spende die Vorbereitung und die Ausgestaltung des Festwochenendes unterstützen.

Geldspenden bitten wir auf folgende Bankverbindung zu überweisen:

Kontoinhaber:

Gemeindeverwaltung Thallwitz

Deutsche Kreditbank Berlin

BIC: BYLADEM1001

IBAN: DE92 1203 0000 1020 3032 59

Verwendungszweck:

4. Wurzener Landfest

Wir bedanken uns herzlich für Ihr Interesse, Ihre Unterstützung und Ihr Engagement und freuen uns auf ein abwechslungsreiches und familienfreundliches Fest. Bei Fragen und für Anregungen bitten wir Sie sich an die Gemeinde Thallwitz, Frau Bräutigam, Tel.: 03425-9999111, E-Mail: sophia.braeutigam@gemeinde-thallwitz.de zu wenden.

Gern stehen Ihnen auch folgende Mitarbeiter des Wurzener Landes für Fragen zur Verfügung.

- Frau Schräpler, Gemeinde Bennewitz
03425/89320
schraepler@gemeinde-bennewitz.de
- Frau Hempel, Gemeinde Lossatal
034262 48813
Sylke.Hempel@lossatal.eu
- Frau Hanspach, Stadt Wurzen
03425/8560107
c.hanspach@wurzen.de

PM

Unterstützer für Projekte gesucht!

Freiwilligenzentrale

Projekt Familienpaten in Wurzen: Als Familienpate, Ersatzoma/-opa unterstützen Sie eine Familie bei der Kinderbetreuung. Sie werden von uns geschult und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Zeitumfang: 4-5 Std./Woche. Dringend wünschen sich zwei berufstätige und alleinerziehende Mütter für ihre Kinder eine Patenschaft.

Im **Besuchs- und Begleitedienst** werden hilfsbedürftige, meist ältere Menschen, in ihrem Zuhause durch einen ehrenamtlichen Helfer für ca. 5 Stunden pro Woche besucht und begleitet. Sie werden von uns geschult und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Zeitumfang: 4-5 Std./Woche.

Sie können sich unverbindlich bei uns über diese Projekte oder andere Möglichkeiten des ehrenamtlichen Engagements informieren: Haus der Sozialarbeit, Freiwilligenzentrale, Bahnhofstraße 22, 04808 Wurzen, Birgit Vetter, Tel. 03425 9182762 (Di 9.00 - 14.00 Uhr); fz.wurzen@diakonie-leipziger-land.de

Stadt Wurzen

Friedrich-Ebert-Str. 2

04808 Wurzen

Telefon: 03425 8560-0

Telefax: 03425 8560119

www.wurzen.de

Öffnungszeiten der Stadt Wurzen

Montag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr + 13.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr + 13.00 - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten

Soziale Angelegenheiten:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr + 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 - 16.00 Uhr





Teilnahme am 4. Wurzener Landfest vom 10.07.2020 bis 12.07.2020



Sonntag, den 12.07.2020

Name / Firma /

Ansprechpartner Verein:

Adresse

E-Mail

Tel.: Mobil:

Genauere Beschreibung der angebotenen, selbst hergestellten Ware bzw. des Handwerkes oder der beabsichtigten Vereinsvorstellung bzw. des Kulturvortrages / Bühnenvortrag:

.....
.....
.....
.....

Benötigte Fläche – einschließlich aller Umbauten, wie Befestigungsweise:

.....

Beschreibung und Größe des Standes (Pavillon, Tisch, Schirm, Verkaufswagen, Anhänger):

.....
.....

Zusätzlich benötigte Fläche für PKW – nur wenn unbedingt nötig / zusätzlich (Zum Aufbau/ Abbau wird es möglich sein, dass Gelände kurzzeitig mit dem PKW/ Transporter zu befahren, diese sind allerdings während der Veranstaltung in der Regel nicht dort zu parken)

Strom 220 V JA NEIN benötigte KW:

Strom 380 V JA NEIN benötigte KW:

Datum: Unterschrift:

Bewerbung an:

Gemeindeverwaltung Thallwitz, Dorfplatz 5, 04808 Thallwitz
sophia.braeutigam@gemeinde-thallwitz.de, Fax: 03425-99 99 119

Das Militscher Heimattreffen findet wieder statt

Nach einem Jahr Pause findet nun in diesem Jahr das Treffen der Militscher Heimattreffen wieder statt. Alle Militscherinnen und Militscher, Heimatfreundinnen und Heimatfreunde sowie andere Interessierte sind herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen, die am **Samstag, 9. Mai 2020 ab 10.30 Uhr im Restaurant „La Bella Italia“ in Wurzen, Bahnhofstraße 23**, stattfindet.

Die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg veranstaltet diese Treffen nun schon seit vielen Jahren und ist auch mit einer Vielzahl von Aktivitäten an die Öffentlichkeit getreten. Diese sollen hier besondere Erwähnung finden. Seit Mitte der 1950er Jahre hatte die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg den Kontakt nach Milicz sowohl zur Verwaltung als auch zur Bevölkerung hergestellt. Regelmäßige Treffen der Schlesier wurden organisiert und fanden ihren Höhepunkt in den jährlichen Deutschlandtreffen in Hannover. Zur gleichen Zeit entstand eine Städtefreundschaft vom niedersächsischen Springe am Deister zum niederschlesischen Milicz. Der damalige Kreis Springe übernahm 1957 auch die Patenschaft über die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg und deren Heimatstube. Ab 1994 ist die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg auch an der Organisation des Schüleraustausches zwischen dem Otto-Hahn-Gymnasium Springe und dem Lyzeum in Milicz beteiligt. Einige Mitarbeiter der Forstschule Lohr am Main knüpften in den 1990er Jahren Kontakte nach Milicz, vor allem auch wegen der dortigen Forstschule im früheren Schloss der Grafen Maltzan. Aus dieser Verbindung entstand 2001 eine Städtepartnerschaft mit Austausch von Praktikanten der beiden Forstschulen sowie regelmäßige gegenseitige Besuche in Milicz und Lohr am Main.

Nach dem Fall der Mauer 1989 gab es auch für die ostdeutschen Schlesier die Möglichkeit offen über ihr Herkommen und ihre Heimat zu sprechen und Zusammenkünfte zu organisieren. Schließlich kam der überwiegende Teil der ehemaligen deutschen Bevölkerung aus dem Kreis Militsch nach Flucht und Vertreibung 1945 in den damaligen Kreisgebieten Borna, Grimma und Wurzen an und fand hier eine neue Bleibe. Es ist vielleicht Zufall, dass sich diese Verwaltungseinheiten zum heutigen Kreisgebiet zusammengeschlossen haben und schon vorher zur neuen Heimat eines Großteils der ehemaligen deut-



2018 Thallwitz Militscher Heimattreffen



Landeserntedankfest 2011 Wurzen (LEF): Landrat Piotr Lech, Mitarbeiterin LRA Milicz, OBM Jörg Röglin; am Stand der Miliczern zum LEF mit den Miliczern und Mitgliedern der HKG Militsch



schen Bevölkerung des Kreises Militsch wurden.

Die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg nutzte die neugewonnene Freiheit nach der Wende für Treffen der in Sachsen wohnenden Schlesierinnen und Schlesier in Froburg, Bennewitz (später Deuben und Thallwitz) und Leipzig und erweiterte ihr Betätigungsfeld nun auch aktiv im jetzt polnischen Schlesien, anfangs auf privater Basis und später auch zu intensiveren Kontakten zu den staatlichen Verwaltungen auf Stadt- und Kreisebene in Milicz. Die Feiern des Altranstädter Vertrages von 1708 in der Militscher Gnadenkirche „Zum heiligen Kreuz“ errichtet werden konnte, wurde ebenso im Jahr 2008 von Deutschland aus durch die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg in Milicz organisiert wie auch die 300. Wiederkehr der Kirchweihe im Mai 2014. Die Weiheveranstaltung unter großer öffentlicher Beteiligung sowie im Beisein hochrangiger Vertreter der polnischen und deutschen Geistlichkeit fand damals europaweite Beachtung.

Auf Initiative der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg konnten in Absprache mit den jeweiligen kommunalen und kirchlichen Verantwortungsträgern Gedenksteine zur Erinnerung an die deutschen Verstorbenen auf den

größeren Friedhöfen in Zmigrod, früher Trachenberg, und Milicz aufgestellt werden und erinnern so an unsere gemeinsame Geschichte.

Zwischendurch trat die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg mit mehreren Ausstellungen an die Öffentlichkeit bzw. war daran aktiv beteiligt, wie die Wanderausstellung „Exodus des Bartschales“ 2010 in der Wurzener Stadtkirche St. Wenceslai – zur Ausstellungseröffnung war der damalige Milicz-Landrat und heutige Bürgermeister von Milicz, Piotr Lech, mit einer Delegation auf Einladung der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg in Wurzen. Anfang Mai 2012 weilte eine Delegation der Kreisverwaltung Milicz unter Leitung des Landrates Piotr Lech auf Einladung der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg in Wurzen. Anlass war das Militscher Heimattreffen in Deuben. Zum Meinungsaustausch fand auf unsere Initiative hin ein gemeinsames Abendessen statt. Daran nahmen Landrat Piotr Lech (Milicz), der Wurzener Oberbürgermeister Jörg Röglin, der Bürgermeister Gerald Lehne, weitere MitarbeiterInnen der Stadtverwaltung Wurzen, sowie der Vorsitzende und der Geschäftsführer der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg, Ernst Heider und Hans-Joachim Nitschke, teil.

Im gleichen Jahr und 2013 war die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg an den Ausstellungen zu Flucht und Vertreibung im Kreismuseum Grimma, ebenfalls unter Anwesenheit des Milicz Landrates Piotr Lech bei der Eröffnung, beteiligt, wie auch als aktiver Unterstützer des Projektes „Neue Heimat – fremdes Land“ des Institutes für Sächsische Geschichte und Volkskunde e. V. an der Technischen Universität Dresden mit nachfolgender Ausstellung im April/Mai 2013 in der Stadtkirche St. Wenceslai Wurzen und im Seelingstädter Schloss. Im Frühjahr 2011 regte die Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg bei der Stadtverwaltung Wurzen an, dass auch die Kreisverwaltung Milicz eine Einladung zum Landeserntedankfest und der Feier „1050 Jahre Wurzen“ erhielt und sich so mit einem Stand im Wurzener Rosental präsentieren konnte. Gleiches geschah zum „Tag der Sachsen“ im Jahr 2015, bei dem die Milicz wieder mit einem Stand an gleicher Stelle vertreten waren.

Die Idee einer Städtepartnerschaft mit Milicz geht auch auf eine Initiative der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg zurück. Seit Unterzeichnung des Städtepartnerschaftsvertrages zwischen dem Kreis Milicz und der Stadt Wurzen im September 2014 hat jetzt die



2015 Wurzen: Büro des OBM, Delegation aus Milicz mit Landrat Jan Krzyszofik, Mitgliedern der Heimatkreisgemeinschaft sowie MitarbeiterInnen des Landratsamtes Milicz und der Stadtverwaltung Wurzen

Wurzener Stadtverwaltung die gesamte Koordination der Verbindungen nach Milicz übernommen. Unabhängig davon organisieren Mitglieder der Heimatkreisgemeinschaft Militsch-Trachenberg weiterhin Busreisen nach Schlesien, laden zu Heimattreffen ein, unterstützen die Pflege der verlassenen alten deutschen Friedhöfe in Schlesien und unterhalten sehrende Verbindungen zur Stadt- und Kreisverwaltung in Milicz. Vor allem die Pflegeder Beziehungen der Menschen abseits von offiziellen Veranstaltungen, nun auch schon in der dritten und vierten Generation, hat ei-

nen sehr hohen Stellenwert und kann nicht genug Wertschätzung erfahren. Es gibt unzählige persönliche und private Verbindungen von Deutschen zu Polen und umgekehrt fernab der großen Politik. Diese Beziehungen der Menschen untereinander zwischen den heute in Schlesien lebenden Menschen und denen, die 1945 ihre schlesische Heimat verloren haben und vor allem deren Nachkommen, sind sicher wichtiger als Treffen der Verantwortungsträger der jeweiligen Kommunen.

Fotos und Text: Ralf Richter

Wurzener Jugend will Gras wachsen lassen



Auf ein Konzept wollen die jungen Klimaaktivisten vom Wurzener Gymnasium nicht erst warten und schon mal gleich damit beginnen, Wurzen noch etwas grüner zu machen. Ausgehend von den Diskussionen um den von den Bürgern für Wurzen initiierten Stadtratsbeschluss zur „Prüfung der Bereitstellung öffentlicher Flächen für bienen- und insektenfreundliche Bewirtschaftung sowie Nutzung mit Wildpflanzen“ wollen die Jugendlichen gemeinsam mit interessierten Lehrern und Schülern direkt vor ihrer Schule ein Pilotprojekt starten. In der Januar-Sitzung des technischen Ausschusses erklärte der 16-jährige

Mark als Vertreter der Wurzener Ortsgruppe von „Fridays for Future“, man sei durch die Teilnahme zweier Mitglieder im letzten technischen Ausschuss als Zuschauer auf den Antrag der Bürger für Wurzen für mehr Blühwiesen aufmerksam geworden. Die Idee habe man grundsätzlich gut gefunden, doch zu unkonkret – wann denn tatsächlich eine Blühwiese entstehen sollte, sei ja unklar geblieben. Darum habe man sich selbst Gedanken gemacht und sei zu dem Entschluss gekommen, dass die Grünfläche vor dem Gymnasium Wurzen ein geeigneter Ort für eine Blühwiese wäre. „Wir würden außerdem mit dem Projekt gerne herausfinden, ob eine Blühwiese auch ohne großen Aufwand möglich ist. Unsere Idee ist, diese Wiese nur noch zweimal jährlich mähen zu lassen und zu sehen, was daraus entsteht. Das Ganze würden wir in Zusammenarbeit mit den Lehrenden der Schule dokumentieren wollen, deren Interesse wir bereits abgefragt haben. Ein ähnliches Projekt ist auf dem Schulgelände auch bereits

geplant und wird unterstützt, mit dem wir uns gegebenenfalls austauschen könnten.

Das Projekt wäre eine gute Möglichkeit zu sehen, wie eine Blühwiese in unserer Stadt angenommen wird und vielleicht sogar positive Rückmeldung bekommt. Immerhin können Blühwiesen einen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt der regionalen Flora und Fauna leisten. Es wäre auch eine Chance für die Schüler und Schülerinnen, Naturwissenschaften nicht nur im Biologielehrbuch zu erleben.“

Die Bitte der Schüler, die Stadt Wurzen möge sie dabei unterstützen, indem die erwähnte Grünfläche vor dem Gymnasium nur noch zweimal jährlich, möglichst in Absprache mit ihnen, gemäht wird, beantwortete Oberbürgermeister Jörg Röglin vorsichtig optimistisch: Er müsse selbstverständlich die Sache zuvor mit seinen Mitarbeitern besprechen, halte den gewählten Standort aber für durchaus geeignet zur Anlage einer Blühwiese.

PM

Katrin Huß liest in Wurzen

Nichts bewegt sich in deinem Leben, wenn du dich nicht selbst bewegst! Katrin Huß bewegte tausende Menschen, als sie auf dem Höhepunkt ihrer Fernsehkarriere einfach ausstieg. Seit 1992 in der Medienwelt zu Hause, gehörte sie zu den Publikumslieblingen im MDR-Fernsehen. Mehr als zwanzig Jahre lang arbeitete sie bei Funk und Fernsehen, unter anderem für das Nachmittagsmagazin „MDR um 4“. Sie interviewte rund 2000 Gäste aus allen Lebensbereichen, bereiste als Reporterin die Welt, berichtete über ihren ersten Marathon in New York, über ihre Besteigung des Kilimandscharo in Afrika, über ihr Himalaya-Abenteuer, den Weg zum Mount Everest in Nepal und ging alleine zu Fuß den Jakobsweg, Camino del Norte, 830 Kilometer nach Santiago de Compostela. Macht Fernsehen (machen) glücklich? Die Antwort darauf fand sie im Yoga und auf ihren Reisen durch Indien. Ehrlichkeit, Respekt und Wertschätzung fehlten ihr in der „Sendeanstalt“. Sie zog die Konsequenzen und ging neue Wege. Momentan arbeitet sie an ihrem ersten Musikalbum.

Mit ihrem Buch „Die traut sich was“ und ihren Vorträgen macht sie anderen Menschen Mut, sich in ihrem Leben mehr zuzutrauen.

Cornelia Reichel



Gottesdienste Ev.-Luth. Kirchgemeinden Kühren-Burkartshain und St. Wenceslai Wurzen

Sonntag, 22.03.

08.30 Uhr *Nemt*, Gottesdienst
10.00 Uhr *Wurzen*, Gottesdienst mit
Abendmahl, Jugendkantorei

Sonntag, 29.03.

08.30 Uhr *Sachsendorf*, Gottesdienst
10.00 Uhr *Wurzen*, Gottesdienst mit
Kindergottesdienst
10.00 Uhr *Burkartshain*, Gottesdienst
17.00 Uhr *Wurzen*, LKG m. Abendmahl

Sonntag, 05.03.

10.00 Uhr *Wurzen*, reg. Gottesdienst
Vorstellung Konfirmanden

Gründonnerstag, 09.04.

18.00 Uhr *Wurzen*, Tisch-Abendmahl
und Abendbrot
19.00 Uhr *Nitzschka*, Tisch-Abend-
mahl und Abendbrot

Karfreitag, 10.04.

08.30 Uhr *Nemt*, Abendmahl
10.00 Uhr *Wurzen*, Abendmahl
10.00 Uhr *Kühren*, Abendmahl

Regelmäßige Gottesdienste Katholische Pfarrei Wurzen

Dienstag

9.00 Uhr *Grimma*

Mittwoch

9.00 Uhr *Naunhof und Wurzen*

Donnerstag

9.30 Uhr *Wurzen, Caritasheim*

Freitag

9.00 Uhr *Wurzen*

Sonabend

17.00 Uhr *Seelingstädt*
16.30 Uhr *Beucha*

Sonntag

09.00 Uhr *Grimma*
09.30 Uhr *Wurzen*
10.30 Uhr *Naunhof*

Tierheim Wurzen – Tiere suchen ein warmes Zuhause

Frühjahrsputz im Tierheim

Am Samstag, den 18.04.2020, möchten wir unser Tierheim aus dem Winterschlaf erwecken. Wir laden alle, die uns dabei unterstützen wollen, ab 9.00 Uhr in unser Tierheim in Wurzen, Trauschkenweg 100 ein. Jede helfende Hand ist bei uns gern gesehen, auch wenn ihr nur ein oder zwei Stunden Zeit habt. Wir wollen streichen, putzen, pflanzen und vieles mehr. Für Essen und Trinken ist wie immer gesorgt. Seid Ihr dabei? Wir freuen uns auf Euch!



Unsere Schnüffelteppiche



Für diesen Tag haben wir auch eine Spendenaktion für unsere Fellnasen vorbereitet und fleißig Schnüffelteppiche für Euch geknüpft. Diese könnt Ihr direkt bei uns im Tierheim erwerben. Es ist eine schöne Beschäftigung für die Vierbeiner, die Leckerlies aus dem Teppich „herauszuschnüffeln“.

Gerti – Katze des Monats



Ich heiße Gerti und bin ein Jahr alt. Ich kam als Fundtier ins Tierheim und bin eine Freigängerin. Inzwischen bin ich kastriert, geimpft und gechipt. Ich bin zutraulich verspielt und verschmust. Zeige aber auch ab und an, wenn es mir genug ist. Deshalb sollten in meinem neuen Zuhause auch keine kleinen Kinder sein.

Turn- und Spielverein

Einheit Wurzen e. V.

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
die Firma Sportwerbung A. Dold aus Chemnitz führt in den nächsten Wochen in unserem Ort eine Förderung für die Sportjugend des „Turn- und Spielverein Einheit Wurzen e. V.“ durch.

Hierbei geht es um den Vertrieb von Medien. Nach Abschluss der Förderung wird unser Nachwuchs mit neuen Sportartikeln unterstützt. Da wir uns von der Seriosität der Firma überzeugt haben und viele andere Vereine der Region ebenfalls mitmachen, haben wir unsere Teilnahme an der Förderung bestätigt. Mit besten Grüßen verbleibe ich im Namen der Sportjugend unseres Vereins.

Der Vorstand
des Turn- und
Spielverein
Einheit Wurzen
e. V.



Chorsingen in Wurzen

30 Jahre Wurzener Frauenchor e. V.

Wer hätte vor 30 Jahren gedacht, dass wir im Jahr 2020 unseren 30. Geburtstag feiern können? Wir waren glücklich, mit ca. zehn Frauen unseren Chor gründen zu können und so unser Hobby, das Singen, weiterführen zu können. Viele tolle Konzerte durften wir erleben, in unserer Heimatstadt Wurzen, in vielen kleinen Kirchen in der Umgebung, zu den verschiedensten Sängerkreisen im Umkreis, im Gewandhaus Leipzig, im Völkerschlachtdenkmal und der Dresdner Kreuzkirche, um nur einige zu nennen. Diese Höhepunkte realisieren zu können, war nicht immer leicht, denn auch wir hatten immer mal Nachwuchssorgen. Die Organisation des Wurzener Chorfestes und des Konzertes „Chöre singen zur Weihnachtszeit“ liegen seit fast 20 Jahren in unseren Händen. Einige dieser Konzerte geben wir auch als Benefizkonzerte, wie unser letztes Weihnachtskonzert am 2. Advent 2019. Hier spendeten wir unsere gesamten Einnahmen Frau Simone Weinert für ihr Projekt, in Kenia eine neue Schule zu bauen bzw. weiter anzubauen. Da alle Chöre auf ihre Aufwandsentschädi-

gungen verzichteten und die Konzertbesucher vor und nach dem Konzert noch fleißig spendeten, konnte Frau Weinert mit € 1.585,- nach Hause fahren. Das sind wahrlich sehr emotionale Momente, besonders für uns als Frauenchor. Es ist uns ein Bedürfnis, uns auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich bei unserem Publikum und den Gastchören zu bedanken. Diese waren der Frauen- und der Männerchor Polenz und die Diesterweg-Piraten.

Wir wollen nun am **Sonntag, den 05.04., 15.00 Uhr im Kulturhaus „Schweizergarten“** unseren 30. Geburtstag mit einem Konzert feiern und hoffen, viele unserer treuen Fans und Sangesfreunde zu erfreuen aber genauso neues Publikum zu erreichen. Wir werden zeigen, wie sich in 30 Jahren unser Chorgesang weiterentwickelt hat. Vielleicht wecken wir bei der einen oder anderen Sangesfreudigen auch die Lust, bei uns mitzusingen. Karten gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Wurzen und natürlich bei unseren Sängerinnen. Wir freuen uns darauf und erwarten unsere Gäste.

PM

Neues vom AktivSport SAXONIA e. V.

Neue Sportgeräte dank Mitgliedern



Neue Fascienrollen für ein abwechslungsreiches Training

Über neue Kleinsportgeräte konnte sich der AktivSport SAXONIA und deren Mitglieder aus der Aktion „Scheine für Vereine“ des REWE Einkaufsmarktes freuen. Durch das fleißige Sammeln von Vereinsmitgliedern konnten 10 neue Fitnessmatten, 10 Fascienrollen und ein großes Schwungtuch für den Rehabilitations- und Fitnesssport geordert werden. Somit ist ein noch abwechslungsreicheres und erweitertes Sportprogramm für unsere Sportler möglich. Wir sagen herzlichen Dank für das Engagement unserer Mitglieder und Sportler für diese gemeinsame Aktion.

Ferientraining des Wettkampfteams

In der letzten Winterferienwoche durchliefen die 11 bis 15 Mädchen und Jungen des Karate-Wettkampfteams drei intensive Trainingstage. Von 8.00 bis 13.00 Uhr standen Konditions- und Taktiktraining, Partneranalyse sowie Grundlagen einer Erwärmung auf dem Trainingsplan von Wettkampfrainerin Sensei Ulrike Winkler und Cheftrainer Shihan Michael Schramm. Diese intensive Vorbereitung ist eine gute Ausgangsposition für die Meisterschaft am 22.02.20 in Schweinfurt und am 29.02.2020 in Prag.



Sichtlich Spaß haben die Kinder und Jugendlichen mit dem neuen Schwungtuch. Fotos: ASS

Erster Hilfe Kurs



Foto: A. Zelck / DRK e. V.

Der AktivSport SAXONIA bietet wiederholt in diesem Jahr einen Erste-Hilfe-Kurs in Kooperation mit dem DRK Muldentale. Am Samstag, 09.05.2020 findet dieser für alle Führerscheinbewerber aller Klassen, neue betriebliche Ersthelfer, bestehende betriebliche Ersthelfer (Fortbildung aller 2 Jahre) Übungsleiter und Trainer in Vereinen oder alle Interessierten, welche ihre Kenntnisse als Kraftfahrer auffrischen wollen, um 8.00 Uhr in der Großsteinberger Str. 25-27 in Nauhof statt. Anmeldungen sind über das Buchungsportal des DRK Muldentale möglich. Die Plätze sind auf 15 Teilnehmer begrenzt.

Tel.: 034293 554000

(Mo-Do 9.00-12.00 / 13.00-15.00 Uhr)

info@as-saxonia.de | www.as-saxonia.de

Facebook: AktivSport SAXONIA e. V.

PM aktivSport Saxonia



Veranstaltungsplan der Volkssolidarität RV Wurzen e.V. im März / April 2020

Donnerstag, 19.03.

09.00 Uhr Rommé bis Mittag
10.00 Uhr English Workshop
13.30 Uhr Handarbeiten
18.00 Uhr Tanzabend mit Arndt's
Diskothek

Freitag, 20.03.

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr Klub geöffnet!

Montag, 23.03.

10.00 Uhr Gedächtnistraining für Jung
und Alt

Dienstag, 24.03.

15.00 Uhr Kreativzirkel
16.00 Uhr Rückengymnastik
mit der Sportgruppe III

Mittwoch, 25.03.

10.00 Uhr Rückengymnastik
mit der Sportgruppe II
13.00 Uhr Treff Wandervögel

Donnerstag, 26.03.

09.00 Uhr Rommé bis Mittag
10.00 Uhr English Workshop
10.00 Uhr Yoga auf dem Stuhl
13.30 Uhr Handarbeiten
15.00 Uhr Frauentagsveranstaltung
der MG 18 mit Programm

Freitag, 27.03.

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr Klub geöffnet!

Montag, 30.03.

10.00 Uhr Gedächtnistraining für Jung
und Alt

Dienstag, 31.03.

14.00 Uhr Bingonachmittag
16.00 Uhr Körperbewegung und Kon-
zentration – Sportgruppe III

Mittwoch, 01.04.

10.00 Uhr Körperbewegung und Kon-
zentration – Sportgruppe II
15.00 Uhr Helferversammlung MG 14
15.00 Uhr Probestunde Tanzgruppe

Donnerstag, 02.04.

09.00 Uhr Rommé bis Mittag
10.00 Uhr English Workshop
13.30 Uhr Handarbeiten
15.00 Uhr Kreativ-Zirkel Osterbastelei

Freitag, 03.04.

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr Klub geöffnet!

Montag, 06.04.

10.00 Uhr Gedächtnistraining für Jung
und Alt
15.00 Uhr Kaffeeklatsch Sportgruppen
15.00 Uhr Helferberatung MG 19

Dienstag, 07.04.

14.30 Uhr Ostern mit der MG Ringelnatz
16.00 Uhr Stärkung der Muskulatur
mit der Sportgruppe III

Mittwoch, 08.04.

10.00 Uhr Stärkung der Muskulatur
mit der Sportgruppe II
14.00 Uhr Helferberatung MG Kleeblatt

Donnerstag, 09.04.

09.00 Uhr Rommé bis Mittag

10.00 Uhr English Workshop
13.30 Uhr Handarbeiten
13.30 Uhr Ernieklub

Dienstag, 14.04.

14.00 Uhr Bingo-Nachmittag
16.00 Uhr Beckenbodengymnastik
mit der Sportgruppe III

Mittwoch, 15.04.

10.00 Uhr Beckenbodengymnastik
mit der Sportgruppe II
15.00 Uhr Probestunde Tanzgruppe

Donnerstag, 16.04.

09.00 Uhr Rommé bis Mittag
10.00 Uhr English Workshop
10.00 Uhr Yoga auf dem Stuhl
13.30 Uhr Handarbeiten
14.30 Uhr Lesecafé
18.00 Uhr Tanzabend mit Disco MMM

Freitag, 17.04.

08.00 Uhr bis 12.00 Uhr Klub geöffnet!

Montag, 20.04.

10.00 Uhr Gedächtnistraining
14.00 Uhr Helferberatung MG Mitte

Dienstag, 21.04.

12.00 Uhr Reisegruppe VS Glauchau
16.00 Uhr Rückengymn. Sportgruppe III

Mittwoch, 22.04.

10.00 Uhr Rückengymn. Sportgruppe II
14.00 Uhr Regionaldelegiertenversamm.
im Schweizergarten Wurzen
(auf Einladung)

MHG Zuversicht lädt im März / April 2020 ein

Jeden Montag

10.00 Uhr Fit im Kopf Ü 40
13.00 Uhr Skatclub
15.00 Uhr Trauern mit Zuversicht
1. Mo. mit Anmeldung

Jeden Dienstag

08.00 Uhr Computerclub
08.30 Uhr Entspannung für Körper,
Geist u. Seele
09.00 Uhr Gehirnjogging für Senioren
10.30 Uhr Entspannung mit Yoga

Jeden Mittwoch

09.30 - 11.00 Uhr Begegnungscafé
09.00 / 10.00 Uhr Seniorengymnastik
10.00 Uhr SHG „Wir sprechen
Deutsch“

Jeden Donnerstag

08.00 Uhr Computerclub
14.00 Uhr Rommé-Nachmittag
(14-tägig)
15.00 Uhr Geschicke Hände
(14-tägig)
18.00 Uhr Line Dance

Jeden Freitag

09.30 - 11.00 Uhr Begegnungscafé

Do. 19.03. | 14.00 Uhr

Rommé-Club, Spielrunde für jedermann

Mi. 25.03. | 15.00 Uhr

SHG Alzheimer-Angehörige mit Frau Tost

Do. 02.04. | 14.00 Uhr

SHG Darmerkrankung mit Frau Bauer

Mi. 15.04. | 16.00 Uhr

Vortrag „Hoffnung für die Kinder Kenias
durch Bildung“ mit Simone Weinert

Do. 09. / 23.04. | 15.00 Uhr

Geschicke Hände
Jeder zeigt, was er kann

Do. 02. / 16. / 30.04. | 14.00 Uhr

Rommé-ClubSpielrunde für jedermann

Mi. 29.04. | 15.00 Uhr

SHG Alzheimer-Angehörige
mit Frau Tost

Wir gratulieren

02.03.2020

Victoria Keyser

Gewicht: 2.500 g, Größe: 45 cm
Die glücklichen Eltern sind:
Sophie Keyser und Kevin Kühn
aus Oschatz

06.03.2020

Emilia Penelope Schumann

Gewicht: 3.465 g, Größe: 50 cm
Die glücklichen Eltern sind:
Juliane Schmidt und Kay Schumann
aus Wurzten

06.03.2020

Milo Koch

Gewicht: 3.750 g, Größe: 56 cm
Die glücklichen Eltern sind:
Kristin Koch und Martin Hesse
aus Wurzten



Evtl. Schreibfehler bei den Namen der Babys oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Stillen, Säuglingsnahrung, Allergien: Quiz deckt Wissenslücken auf

Die meisten jungen Familien wissen, dass Muttermilch in den ersten Lebensmonaten das Beste fürs Baby ist. Doch wie lange sollten Mütter voll stillen? Vertragen auch allergische Kinder Muttermilch? Ein aktuelles Online-Quiz zeigt: Einige wichtige Fakten zum Zusammenhang zwischen Säuglingsernährung und Allergien sind noch nicht hinreichend bekannt. Die wichtigsten Ergebnisse der Umfrage

sind auf der verbandseigenen Webseite www.dha-allergien-vorbeugen.de dargestellt. Umfangreiche Informationen zum Thema Allergievorbeugung und Ernährung gibt es außerdem in der Broschüre „Allergien vorbeugen – gesunde Entwicklung fördern“. Diese kann kostenfrei bestellt oder heruntergeladen werden: Deutsche Haut- und Allergiehilfe e. V., Heilsbachstraße 32, 53123 Bonn, www.dha-allergien-vorbeugen.de.

PM Deutsche Haut- und Allergiehilfe e.V.



Bereitschaftsdienstplan im Muldentalkreis

der Kinderärzte im April 2020

Mittwoch, 01.04. 14.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein

Samstag, 04.04. 7.00-7.00 Uhr
Dr. med. Steffen Sachse

Sonntag, 05.04. 7.00-7.00 Uhr
Dr. med. Steffen Sachse

Sonntag, 08.04. 14.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Karfreitag, 10.04. 7.00-7.00 Uhr
Corinna Hegemann

Samstag, 11.04. 7.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein

Ostersonntag, 12.04. 7.00-7.00 Uhr
Dr. med Dirk Hausen

Ostermontag, 13.04. 7.00-7.00 Uhr
Peter Fischer

Mittwoch, 15.04. 14.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Maren Vetterlein

Samstag, 18.04. 7.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Sonntag, 19.04. 7.00-7.00 Uhr
Dipl.-Med. Christina Gerth

Mittwoch, 22.04. 14.00-7.00 Uhr
Dr. med Dirk Hausen

Samstag, 25.04. 7.00-7.00 Uhr
Peter Fischer

Sonntag, 26.04. 7.00-7.00 Uhr
Peter Fischer

Mittwoch, 29.04. 14.00-7.00 Uhr
Corinna Hegemann

.....

Urlaub
Dr. med D. Hausen 04.04.-10.04.20

Praxis geschlossen
DM Vetterlein 17.04.20
P. Fischer 09.04. / 17.04.20

Alle Praxen bitte nur nach telefonischer Vereinbarung aufsuchen.

Herr P. Fischer
034293 29183
04683 Naunhof, Lindenstraße 17

Frau Dipl.-Med. Gerth
0176 75038229
04680 Colditz, Sophienstraße 12

Herr Dr. med. Hausen
03437 911214
04668 Grimma, Straße des Friedens 27

Frau Dipl.-Med. Hegemann
034292 72021 / 0152 26207369
04821 Brandis, Markt 13

Herr Dr. med. Sachse
034385 51374 oder 0152 57465475
04668 Mutzschen, F.-Geyer-Siedlung 1c

Frau Dipl.-Med. Vetterlein
03437 942289 oder 0178 6695242
04668 Grimma, August-Bebel-Straße 20

Jeder Mensch ist besonders

Praxiseröffnung am 6. April 2020 in Wurzen



Im Mittelpunkt der Tätigkeit von Heike Jäckel steht der Mensch als Ganzes. Seit einem Jahrzehnt praktiziert die 54-Jährige als staatlich geprüfte Heilpraktikerin in Bad Dübener Heide, am 6. April eröffnet sie eine Zweigstelle in der Eilenburger Straße 2 in Wurzen. Hier wird sie wie schon über die vergangenen zehn Jahre hinweg in der Kurstadt am Rande der Dübener Heide ihre Patienten nach der Methode von Dr. Dietrich Klinghardt behandeln. Wesentlicher Bestandteil dieser heilpraktischen Methode ist die Kinesiologie (Muskeltest), bei der es sich um eine vergleichsweise junge Disziplin handelt, die sich in den 60er Jahren des vergan-

gen Jahrhunderts in Nordamerika etabliert hat. Ihr Vorzug liegt darin, dass sie dem Körper erlaubt, unmittelbar mitzuteilen, was zur Behebung eines bestimmten Problems oder zur Erreichung eines bestimmten Ziels getan werden kann. „Allerdings setze ich die Kinesiologie bei meinen Patienten nur von Fall zu Fall dort ein, wo sie Sinn macht“, so Heike Jäckel, die über Umwege zum Beruf der Heilpraktikerin fand. Die gelernte Zootechnikerin war viele Jahre im Einzelhandel tätig, bevor sie sich nach der Geburt ihres dritten Kindes beruflich neu orientierte. „Ich bekam Material zur Thematik Heilpraktiker in die Hand und wusste recht schnell, dass dies das Richtige für mich ist“, so die gebürtige Schwedterin, die sich über vier Jahre hinweg zum Teil berufsbegleitend sowie im Selbststudium zur staatlich geprüften Heilpraktikerin ausbilden ließ.

Zwei Aspekte sind für Heike Jäckel in ihrer Arbeit als Heilpraktikerin von zentraler Bedeutung. „Zum einen schaue ich mir die psychologischen Gegebenheiten meiner Patienten genau an, zum anderen geht es in der Arbeit mit ihnen darum, Giftstoffe so umfänglich wie möglich aus dem Körper auszuleiten“, so Jäckel. Giftstoffe, die der Mensch täglich mit der Atemluft und mit Lebensmitteln zu sich nehmen, die aber auch mittels einer Behandlung mit Antibiotika in den Körper gelangen könnten. „Und im schlimmsten Fall hat der Patient auch noch Amalgamfüllungen in seinen Zähnen“, so Heike Jäckel, für die Erkrankungen respektive Krankheitsbilder in den meisten Fällen ihren Ursprung im bisherigen Leben des jeweiligen Patienten haben. „Zum Beispiel hat Bluthochdruck zumeist keine physiologische Ursache, sondern vielmehr ist hierbei die Psyche nicht selten ursächlich verantwortlich“, so die Bad Dübener und alsbald auch Wurzener Heilpraktikerin, die jeden ihrer Patienten als Individuum betrachtet. „Jeder Mensch ist besonders und benötigt deshalb auch einen besonderen Ansatz, um zunächst die Ursache für das jeweilige Leiden ausfindig zu machen und anschließend zu versuchen, den richtigen Weg zu dessen Linderung zu finden.“

Heike Jäckel lädt am **7. und 21. April zwischen 13 und 17 Uhr** zu Schnupper-Nachmittagen in ihre neue Wurzener Praxis in der Eilenburger Straße 2 ein. Tel. 034243/72888 | 0152/224370362 www.grueneshaus.eu

Roger Dietze

Grünes Haus – Heilpraktikerin Heike Jäckel

Naturheilpraxis für
chronische, psychosomatische und
akute Beschwerden,
Psycho- und Traumatherapie
Eilenburger Straße 2, 04808 Wurzen
Tel. 015224370362



Neueröffnung ab 06.04.2020

**Tag der offenen Tür am 07.04. + 21.04.2020
von 13.00 – bis 17.00 Uhr**

www.grueneshaus.eu

Physiotherapie 
Hausbesuche, privat und alle Kassen

Anne Bock & Team

Straße der Einheit 5
04808 Burkartshain
Tel.: 034261 / 404 19

Lindenstraße 2
04808 Röcknitz
Tel.: 034263 / 7 03 07

Vital Lounge
Physiotherapie Vital

Anne Bock & Team

Vital Lounge | Dresdner Str. 34 A | 04808 Wurzen
Telefon 03425 - 8 57 45 45

Physiotherapie & Osteopathie für Säuglinge, Kinder und Erwachsene Hausbesuche privat und alle Kassen



Unsere Leistungen für Mamas und Babys:

- Säuglingstherapie
- Bewegungstherapie nach Bobath
- Osteopathie für Schwangere, Babys und Kinder
- Schwangerenyoga, Babymassage, Rückbildungsgymn.
- Manuelle Therapie
- Haltungstherapie
- Krankengymnastik
- Massagen
- Fußreflexzonen-therapie
- Kinesiologisch-reflektorisches Tapen

**Vereinbaren Sie
noch heute einen
Termin!**

Straße der Einheit 5 • 04808 Burkartshain
Telefon: 034261 / 40419

Lindenstraße 2 • 04808 Röcknitz
Telefon: 034263 / 70307

Dresdner Str. 34 A • 04808 Wurzen
Telefon: 03425 / 857 4545

www.physiotherapievital.de

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Thema: Das persönliche Sehprofil

Um die optimale Brille für Sie fertigen zu können, ist es wichtig Ihr persönliches Sehprofil zu erstellen. Hierfür stellen wir Ihnen während der Beratung viele Fragen. Eine davon lautet: **Wie gestalten Sie Ihre Freizeit?**

Es spielt eine wichtige Rolle in unserer Beratung, welche Hobbys Sie betreiben. Beispielsweise kann bei sportlichen Aktivitäten zusätzlich das Tragen von Contactlinsen angeboten werden. Wir fertigen außerdem auch spezielle Sportbrillen. Gerade beim Laufen, Rad fahren, Golf etc. gibt es Filter, um den Kontrast auf die verschiedenen Bedingungen zu optimieren. Bei Hobbys wie Nähen, Basteln, Rommé oder Brettspielen können Brillengläser mit erweiterten Nahbereichen gefertigt werden. Wenn wir viel über Ihre Wünsche wissen, können wir Sie umfassend beraten!

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost, Badergraben 10, 04808 Wurzen,
Telefon: 03425 - 925852

Singen tut Körper und Seele gut

Der Männerchor Nemt feiert am 27. März sein 130-jähriges Gründungsjubiläum



Der Männerchor Nemt hat in diesem Jahr allen Grund zum feiern: Der traditionsreiche Klangkörper kann auf 130 Jahre zurückblicken. Am 27. März soll dies ganz praktisch gemeinsam mit der Einwohnerschaft des Wurzener Ortsteiles im Rahmen einer großen Jubiläums-Partie geschehen. „Wir wollen mit unseren Gästen feiern und singen und gemeinsam mit ihnen die interessante und wechselvolle Geschichte unseres Chores vom Kaiserreich über den Zweiten Weltkrieg und das totalitäre DDR-Regime bis hin zur Bundesrepublik Revue passieren lassen“, berichtet Chor-Vorstand Christian Klaus. Darüber hinaus sollen die Verdienste der sehr unterschiedlichen Persönlichkeiten, welche den Chor über die Jahrzehnte hinweg musikalisch und organisatorisch geleitet haben, gewürdigt werden.

„Allerdings hat nicht nur unser Chor, sondern auch die Mehrzahl der darin engagierten Sänger ein würdiges Alter erreicht, so dass eine Verjüngung durch neue Sangesfreunde nicht nur willkommen, sondern auch dringend notwendig geworden ist“, ergänzt Christian Klaus und konkretisiert das Wort „jung“. „Ge-meint mit jung ist in diesem Zusammen-

hang, wer sich noch entsprechend fühlt und sich darüber hinaus noch etwas Neues zutraut, weshalb wir darauf verzichten, eine Altersgrenze zu ziehen“, so der Chor-Vorstand, in dessen Klangkörper seit einiger Zeit auch Männer aus anderen Wurzener Stadtteilen sowie aus der näheren Umgebung gesangstechnisch aktiv und ebenso herzlich willkommen wie die „Ur-Nemter“ sind.

„Diese Offenheit zeichnet unseren Chor seit seiner Gründung aus, denn schon 1894 wurde unserer Chronik zufolge ein Herr Goldberg aus Wurzen in den Verein aufgenommen“, berichtet Klaus, demzufolge die Nemter Sänger über den Gesang hinausgehend der Geselligkeit und dem Frohsinn frönen würden. Zum Repertoire des traditionsreichen Klangkörpers gehört neben Volksliedern und volkstypischen Weisen auch neueres Liedgut. „Außerdem stimmen wir zu vermutlich niemandes Verwunderung auch hin und wieder gern einmal ein Trinklied an, insbesondere dann, wenn ein besonderer Anlass vorliegt“, erklärt augenzwinkernd der einstige Chef des Roitzscher Fruchtsaft-Produzenten, der nach wie vor in dem Familienbetrieb vor den Toren der Domstadt aktiv ist. Und der ein weiteres

Argument für jene bereit hält, die sich vor einem gesangstechnischen Engagement scheuen. „Es ist wissenschaftlich nachgewiesen, dass Singen Körper und Seele gut tut und glücklich macht“, so Klaus. Singen im Chor bedeute, aufeinander zu hören und ein gemeinsames musikalisches Erlebnis zu gestalten. Denn ein Chor klinge nur dann gut, wenn er eine Gemeinschaft von Gleichgesinnten bilde, was wiederum die Sänger zusammen schweiße. „Singen im Chor bedeutet aber auch, anderen Menschen Freude zu bereiten“, ergänzt der Nemter Chor-Vorstand, dessen Klangkörper in einer langen Tradition steht. „Männerchöre gab es im vergangenen Jahrhundert im Wurzener Land in beinahe jedem Ort, davon übrig geblieben sind leider nur noch wir und der Polenzer Chor“, bedauert Klaus, der Interessenten zu einer unverbindlichen Chorprobe einlädt. Singestunden finden regelmäßig jeden Dienstag um 19.30 Uhr in der Nemter Gaststätte „Zum Anker“ statt; Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Außerdem wird sich der Chor in einer öffentlichen Singestunde am 21. April von 19 bis 21 Uhr in der selbigen Örtlichkeit vorstellen.

Text und Foto: Roger Dietze

Wichtige Information

Frühjahrsflohmarkt KiTa Spatzennest

Achtung Absage!

Aufgrund der aktuellen Ereignisse rund um das Corona-Virus und entsprechender Vorsichtsmaßnahmen haben sich das DRK und wir dazu entschlossen, den diesjährigen Frühjahrsflohmarkt des Fördervereins der KiTa Spatzennest Wurzen am 04. April 2020 abzusagen. Wir bitten um Verständnis und freuen uns auf den nächsten Flohmarkt, welcher dann wie gewohnt im Herbst stattfinden wird. PM



Wir wünschen Ihnen ein schönes Osterfest!

Die **STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Große Anteilnahme nach tragischer Brandkatastrophe



Die Trauer in Grimma ist groß. Hunderte Grimmaer nahmen am 24. Februar an der Gedenkveranstaltung nach der verheerenden Brandkatastrophe in der Stecknadelallee in der Frauenkirche teil. Zwei Kinder und ihre Mutter starben, ein 12-jähriger Junge überlebte. Dem Waisenjungen bleiben nun nur noch die Großeltern. Am Unglücksort erinnern Kerzen und Plüschtiere an die Katastrophe. In der Frauenkirche drei Kerzen an die Verstorbenen.

Auch die Kameraden und Einsatzkräfte kamen zahlreich. Sie verdienen den größten Respekt. Tag und Nacht sind sie einsatzbereit, helfen und retten. Und sind direkt mit dem größten Leid konfrontiert. Fürbitten werden gesprochen. Musik erklingt. Angehörige, Freunde, Mitschüler und viele Grimmaer – alle sind hier vereint, in tiefster Trauer. Die



Einsatzkleidung der Feuerwehr wurde präsentiert. Helm, Jacke, Hose. Sie bietet äußerlichen Schutz, kann aber nicht nach innen wirken gegen die festgesetzten Gefühle der Hilflosigkeit im eigenen Herzen. Es steckt so viel Lebensfreude in Kindern. In der Stecknadelallee wurde sie auf tragische Weise ausgelöscht. Pfarrer Merkel wählte zur Gedenkveranstaltung das Bild „Die Blume aus dem toten Stamm“ von Künstler Sieger Köder. Große Gegensätze stellt es dar. Trauer, Leid. Was bleibt, ist eine alte, knorrige Wurzel, umgeben von Finsternis. Doch das ist nicht das Ende. Aus dem toten Stamm entsteht neues Leben, eine Rose wächst daraus, es gibt Hoffnung. Auch wenn alles dagegen zu sprechen scheint, wird der Himmel aufklaren. So rollte auch in Grimma eine Welle der Hilfsbereitschaft an. Spenden werden gesammelt, die Stadt richtete

ein Spendenkonto ein, die Sportvereine engagierten sich zu den Heimspielen mit Spendenaktionen. Grimma rückt in der schweren Zeit zusammen. Am 21.3. findet ein Benefizkonzert des Fördervereins Rock for Charity im Kloster Nimbschen statt. Vier Bands haben sich hier angekündigt. Auch hier wird alles dafür getan, den hinterbliebenen Jungen zu unterstützen. Wenn auch Geld allein die Trauer in keinstere Weise ausgleichen kann. In der Frauenkirche werden Blumen niedergelegt. Eine nach der anderen in einem nicht endenden Trauerzug. Die Katastrophe wird in Grimma noch einige Zeit nachwirken.

Spendenkonto: IBAN DE 28 8605 0200 1010 0000 60; BIC: SOLADES1GRM, Sparkasse Muldentale Betreff: „Spende Stecknadelallee 8“

PM Muldentale TV GmbH

Projekt „Hochzeitsstadt“ nimmt Fahrt auf



Im Rahmen der Innenstadtbelebung hat sich eine Gruppe der Impulsteams auf die Ausrichtung Grimmas als Hochzeitsstadt konzentriert. Mit Erfolg! Im passenden Rahmen wurde der symbolische Scheck, dotiert mit 10.000€ für den dritten Preis im City-Wettbewerb „Ab in die Mitte“ übergeben. Bei diesem Ideenwettbewerb konkurrieren Städte miteinander um die besten Einfälle für die Innenstadt. Das Grimmaer Konzept überzeugte die Jury. In der Begründung heißt es weiterhin, dass hier

ein Thema aufgegriffen wurde, welches unstrittig verbindet. Ob Menschen, die gemeinsam ihre Zukunft anpacken oder Dienstleister, die vor Ort ihre Ideen und Offerten bündeln. Dazu kommen die natürlichen Reize der Stadt und die Entwicklung der Gäste-Zahlen, die das Vorhaben unter der Dachmarke Hochzeitsstadt Grimma preiswürdig machen. Doch damit nicht genug. Zusätzlich gab es den Sonderpreis „Außenwerbung“ in Höhe von 25.000 €, bei dem das Unternehmen Ströer auf digitalen Werbeflächen dieses Projekt bewirbt. Grimma sei verlockend, als Hochzeitsstadt macht eine Bewerbung durchaus Sinn. Einiges ist in Planung, ob Flyer, Homepage oder Hochzeitsfestival. „Vorerst sollen die Hochzeitsdienstleister aus Grimma weiterhin gebündelt werden in Form eines gemeinsamen Tisches, um Ideen auszutauschen, das Konzept weiterzudenken und ein großes Netzwerk zu entwickeln. Damit soll den Heiratswilligen eine Platt-

form geboten werden, bei der sie von dem großen Netzwerk profitieren können“, so die Projektverantwortlichen. Ja ich will! – Sagen nicht nur Brautpaare, sondern auch die Mitwirkenden der Projektgruppe. Grimma bietet nahezu alles, was man zur Hochzeit benötigt. Die Bündelung unter der Dachmarke „Hochzeitsstadt“ ist ein sinnvoller Zug, der durchaus auch zur Belebung der Innenstadt, aber auch weit darüber hinaus zum Ansehen der Stadt beitragen kann.

PM Muldentale TV GmbH

Sie möchten mehr bewegte Bilder und Infos aus der Region sehen? Schauen Sie doch rein unter:

 www.muldentalv.de, auf Youtube, Facebook oder Instagram unter Muldentale TV.

Zwei Tage Faschingstreiben im Schweizergarten



Am Faschingswochenende wurde es bunt und ging es wieder rund – im Wurzener Kulturhaus! Die Mitarbeiter des Kulturbetriebes und wir Närrinnen und Narren vom Burkartshainer Carnival Club 1964 e. V. (BCC) gaben alles, um schon beim Anblick des Saales gedanklich zum Motto zu führen. „Närrischer Bummel übern Rummel“ – unter dieses Motto stellten wir Karnevalisten unser Programm in der vergangenen 57. Saison. Es neben Losbude, Schieß- und Zuckerstand auch ein Kettenkarussell, an dem die Buchstaben HUMBA HUMBA flogen – für die Gäste zu bestaunen. Apropos Staunen: Auch wir Narren staunten über den wachsenden Zuspruch zu unseren Veranstaltungen und noch mehr über die herrlichen Kostüme sowie die ausgelassene Stimmung der Gästeschar.

Prinz Sebastian, der Zweite und seine Lieblichkeit Prinzessin Maria eröffneten nicht nur die Veranstaltung und den Tanz. Sie gaben auch den Startschuss zur närrischen „Kussfreiheit“, auf die bekanntlich manch einer das ganze Jahr wartet.

Die Glanzlichter des Vereins, unsere Funkengarde brillierte mit ihrem neuen Funkentanz. Da sah selbst das ungeschulte Auge, dass hier sehr professionell

und akkurat Gardetanz auf hohem Niveau aufs Parkett gebracht wurde. In vielen Übungsstunden und einem Trainingslagerwochenende erarbeiteten die 13 Mädchen mit ihrer Trainerin Manja Mundry die Show- und Tanzeinlagen der Garde. Im Showtanz der Funken verführten wir die Gäste zu späterer Stunde auf den nächtlichen Rummelplatz, in dem „die Gang“, Figuren der Geisterbahn und die Zuckerpuppen tanzten.

Auf humoristische Weise widmeten wir uns dem aktuellen Zeitgeschehen, der Kassenbonnpflicht! Beim Bummeln übern Rummel sammelten Mutti, Vati und Kind an jedem Stand den Kassenzettel, sogar beim Besuch des WC und beim Kauf einer Bratwurst wurde dieser spaßeshalber ausgegeben. Aber was nun damit anfangen? Für uns ganz einfach: wir erfanden kurzerhand eine „Kassenzettelverwertungseinheit“ und ließen damit den Saal in einem nicht endenden Konfettiregen versinken.

Natürlich gab es bei der Darbietung des Männerballetts wieder allerhand für die Lachmuskeln. In kurzen Röcken gaben die männlichen „CandyGirls“ zur Lollipop-Melodie ihr Stelldichein.

Durch den Abend begleitete uns DJ Tobi mit dem richtigen Sound.

Der Kinder- und Familienfasching am Sonntag war gelungen! Die staunenden Gesichter, der Applaus und fröhliches Kindergekreische begleiteten den bunten Nachmittag. Im Alter von 3-13 Jahren tanzten die Mädchen und Jungen in drei verschiedenen Kindergärten. Jeder der kleinen Künstler war die Anspannung anzusehen und alle machten es großartig! Polonaise durch den Saal, Wunschmusik zum Tanzen und die live-Aufführung des Märchens „Rumpelstilzchen“ rundeten das Programm ab. Natürlich folgten die Kinder der Aufforderung, in den Hosentaschen Konfetti mit nach Hause zu nehmen ... ein Spaß, den die meisten Eltern auch verstehen.

In unserer 57. Saison bedankten wir uns bei unserer Präsidentin Ellen Tauchnitz für ihre 30-jährige Amtszeit an der Spitze unseres Vereins. Ihr unermüdlicher Einsatz, Ihre Ideen, ihre Kreativität, ihr Organisationstalent, ihre Geduld und ihr Festhalten an der karnevalistischen Tradition prägen und formen unseren Verein.

Außerdem konnten wir in der nun abgelaufenen Saison unsere Funkengarde neu einkleiden. Nach dem die alten Funkenkostüme nach 25 Jahren doch sehr verschlissen, fadenscheinig und abgetragen waren, gelang es uns, diese große Investition zu tätigen. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich beim Landkreis Leipzig, der einen Teil davon förderte, bei allen Sponsoren und Gönnern unseres Vereins recht herzlich für die finanziellen Zuweisungen bedanken. Nach Aschemittwoch machten wir Narren nur kurz Pause. Zum Luftholen – um dann schon bald wieder Ideen für die neue Karnevalssaison zu sammeln! Die Kindertanzgruppen begeisterten auf kleinen Faschingsfeiern und die Funkengarde stellte sich mit ihrem Showtanz beim „CarnivalShowdanceContest“ in Hermsdorf den Augen der Jury.

Fotos: Falk Scheuring, Burkartshain
Text: Diana Tauchnitz

Für mehr Hörerlebnis – TV-Hörsystem

Wenn unsere Ohren älter werden, wird es für sie schwieriger, Geräusche und Stimmen wahrzunehmen. Beim Fernsehen hilft es manchmal, den Ton lauter zu drehen, doch das ist für die Umgebung nicht immer angenehm. Das Sennheiser TV-Set 860 löst dieses Problem. Mit ihm können Sie nicht nur die Lautstärke ganz nach Wunsch einstellen, ohne jemanden zu stören, sondern Sie können auch den Ton so verändern, wie es den Hörbedürfnissen Ihrer Ohren entspricht. Dabei kann es sogar sein, dass Sie eine niedrigere Lautstärke wählen können und trotzdem den vollen Hörerlebnis haben.

sonumaxx 2.4 von Humantechnik

Das 2,4-Gigahertz-Frequenzband erlaubt die drahtlose Übertragung hoher Bitraten ohne Komprimierung. Bei einstellbaren Lautstärke bis zu 120 dB überzeugt der „sonumaxx 2.4“ stets durch außergewöhnlich klare und saubere Tonwiedergabe und differenzierten Klang in Spitzenqualität, störungsfrei und sicher. Mit nur einem einzigen Bedienelement kann der Benutzer die Hoch- oder die Tieftöne individuell einstellen – entweder selektiv oder alle Frequenzen gleichzeitig. Die Einstellung der Lautstärke erfolgt über einen Drehregler.

Sennheiser TV-Set 860 – klar und deutlich

Mit dem Sennheiser TV-Set 860 haben Sie Ihren Fernseher direkt am Ohr, ohne Störungen von außen. Was aber noch wichtiger ist: Sie können den TV-Ton genau so einstellen, wie Sie ihn brauchen. Dafür stehen Ihnen drei verschiedene voreingestellte Hörprofile zur Verfügung, die Sie jeweils per

Knopfdruck anwählen können, um die Wiedergabe von Sprache oder Musik zu optimieren. Der Balance-Regler gibt Ihnen die Möglichkeit, die Lautstärke für ein „schwächeres“ Ohr zu erhöhen. Außerdem können Sie von Stereo- auf Monoklang umschalten – Sie haben dann in beiden Ohren jeweils die gesamte Toninformation. Einzigartig ist die Sprachverständlichkeitsfunktion: Sie hebt das gesprochene Wort besonders hervor, damit Sie Dialogen mühelos folgen können. So wird Fernsehen wieder zu einem lebendigen und gleichzeitig entspannten Vergnügen. Dank moderner kabelloser Technik können Sie sich mit dem Hörer bis zu 70 Meter von der Basis-Station entfernen, ohne dass die Übertragung abreißt. Sie können also z. B. ruhig einmal in die Küche gehen und dabei trotzdem weiter Ihr Programm hören. Um die Akkuladung müssen Sie sich dabei nicht sorgen: Mit einer Akkulaufzeit von bis zu 18 Stunden bietet Ihnen das TV-Set 860 praktisch grenzenlosen Hörerlebnis. Der Akku lädt sich automatisch auf, sobald Sie den Hörer auf der Basis-Station ablegen.

Einfach und verständlich

Vom Auspacken bis zum Hörerlebnis: Bei beiden Kopfhörern wissen Sie immer ganz genau, was zu tun ist. Das Anschließen gestaltet sich schnell und unkompliziert. Die Bedienung erklärt sich praktisch von selbst. Es gibt nur wenige Knöpfe – diese sind groß und klar gekennzeichnet und können auch ohne Brille sicher bedient werden.

Quelle: Humantechnik/Sennheiser/Helfer Hörsysteme

Möchten Sie mehr als KIKERIKI im Fernsehen verstehen?

... dann testen Sie die TV-Hörsysteme sonumaxx 2.4 und Sennheiser TV-Set 860

nur 159,00 Euro

Osterpreis:

nur 249,00 Euro

Angebot gültig bis 09.04.2020

HELPER
HÖRSYSTEME
Hörakustik Meisterbetriebe Inh.: Mathias Helfer

Fotos: Fotolia, Sennheiser, Humantechnik

ZENTRALE WURZEN: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR

FILIALE WURZEN: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • DI./DO. 14-18 UHR

FILIALE NAUNHOF: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR

Elterninformationsabend und „Wir werden Eltern“ im Krankenhaus Wurzen



Im Rahmen der aller 14 Tage stattfindenden Vorstellung der Geburtshilfe mit Kreißsaalführung präsentierten am 04.03.2020 zusätzlich soziale Einrichtungen und Dienstleister ihre Hilfsangebote und Produkte rund um die junge Familie. Über 20 Paare informierten sich im Foyer und der Cafeteria des Krankenhauses Wurzen über eine hebammenorientierte Geburt in Sicherheit und Geborgenheit. Die Chefarztin der Kinderabteilung, Frau Dr. Katrin Gröger und

der Chefarzt der Geburtshilfe, Herr Dr. Detlef Wolff berichteten über ihr Konzept, allen Kreißenden ein Höchstmaß an individueller Selbstbestimmung zu ermöglichen, jedoch dabei die Sicherheit für Mutter und Kind zu garantieren. In Wurzen werden auch Mütter mit Diabetes, Frühgeburten und Zwillingschwangerschaften betreut. Frau Sarah Wenge von der AWO Sachsen hatte die umfangreiche Präsentation im Foyer organisiert. In Wurzen befindet

sich der AWO Familientreff am Markt. Neben der AWO bieten auch die Diakonie und die Volkssolidarität Hilfe für die jungen Familien an, sie sind ebenfalls in Wurzen vertreten. Auch Physiotherapie-, Osteopathie- und Ergotherapie stellen ihre Angebote rund um die Geburt vor. Nachhaltigkeit wurde beim Kanga- Training und „mitwachsenden Windelhosen“ großgeschrieben.

PM Muldentalkliniken gGmbH



REUTER & SCHRECK

GEBÄUDEREINIGUNG

Ihre regionale Fachfirma
für die Reinigung gewerblicher,
öffentlicher und privater Objekte.

- » Glasreinigung
- » Unterhaltsreinigung
- » Grundreinigung
- » Baureinigung
- » Desinfektion
- » Sonderreinigung
- » Haushaltsreinigung
- » Lamellenreinigung
- » Teppich- und Polsterreinigung
- » Wirtschaftsdienst
- » Hausmeister- und Winterdienst





Reuter & Schreck GmbH & Co. KG

Reichersdorfer Straße 9a • 04651 Bad Lausick

Tel.: 034345 1730 0 • Fax: 034345 1730 99

E-Mail: info@reuter-schreck.de

Internet: www.reuter-schreck.de

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Solo by AI-ko
 Rasentraktor T15-93-7 HD-A
4 Jahre Garantie
 15PS, 93cm Schnittbreite,
 hydr. Fahrtrieb,
 elektr. Messerkupplung **ab 2.290,00 €**
 ab 2.290,00 € oder
 2.390,00 € betriebsbereit u. Anlieferung frei Haus



AI-ko
 Vertikutierer **ab 119,00 €**



Unsere Leistungen:

- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Vertikutierer und Motorhacke
- Verleih Großhäcksler bis 15cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Rasentraktoren,
- Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
 Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
 E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
 www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8:00 – 18:00 Uhr und Sa 9:00 – 12:00 Uhr

In kleinen Gruppen zum schulischen Erfolg

Lernhilfe Wolfram seit 1993 kompetenter und freundlicher Partner in Wurzen und Brandis

Erst vor wenigen Wochen hat das zweite Schulhalbjahr begonnen. Bei manchem zeigte sich nach der Zwischeninformation zum Halbjahr, dass die Noten nicht so sind, wie sie sein sollten. Da bleibt der Spaß an der Schule schnell aus. Gudrun Wolfram rät zu einer frühzeitig begonnenen und kontinuierlich durchgeführten Nachhilfe.

In einem angenehmen Umfeld lernt es sich besser

Dass es sich in einem freundlichen Umfeld besser lernen lässt, liegt für die Nachhilfe-Profis auf der Hand. Psychologisch einfühlsam vermitteln sie den Schulstoff. Startschwierigkeiten oder Hemmungen, die neue oder junge Schüler oftmals mitbringen, lassen sich schnell beheben, wenn sie merken, dass Nachhilfeunterricht nichts Schlimmes ist.

Angeboten werden Einzelunterrichtsstunden und Gruppenstunden, jeweils mit 90 Minuten. In kleinen Gruppen mit maximal vier Schülern werden Hemmungen schnell abgebaut. Dieses Konzept unterscheidet uns von vielen anderen Instituten. Lernen lässt sich nun mal mit Gleichaltrigen am besten. Zu sehen, dass man nicht das einzige Kind mit Lernschwierigkeiten ist, motiviert die Schüler sehr. Die Räumlichkeiten in Brandis und Wurzen sind liebevoll eingerichtet und dekoriert. Sogar kleine Muntermacher wie Gummibärchen oder Kekse dürfen nicht fehlen. Die sind sogar bei den älteren Schülern sehr beliebt.



Mit Profis zusammenarbeiten

Von Anfang an war die Devise, mit ausgebildeten Pädagogen zu arbeiten. Mittlerweile unterstützen etwa 30 Lehrkräfte das Team. Doch leider ist auch der allgemeine Lehrermangel in der Lernhilfe Wolfram spürbar. Die beiden greifen daher auf externe Mitarbeiter zurück, die allerdings genauso kompetent Lehrstoff vermitteln können.

Wer vor allem Probleme im naturwissenschaftlichen oder sprachlichen Bereich hat, ist bei Gudrun und Jan Wolfram bestens aufgehoben. „Mathematik und Englisch sind die mit Abstand gefragtesten Fächer in der Nachhilfe“, so die Inhaberin.

Neben dem Lernen für den laufenden Unterricht, steht auch die Prüfungsvorbereitung sowohl für das Gymnasium als auch für die Oberschule an. Wer nach der 10. Klasse den Sprung auf das (berufliche) Gymnasium schaffen will, ist hier gut beraten.



Lernbereitschaft wecken, Lernfreude erhalten

Erfolge in der Nachhilfe entstehen durch die Bereitschaft und Freude am Lernen. „Wenn Kinder und Jugendliche nicht wollen, kommt selbst der beste Lehrer an seine Grenzen“, berichtet Gudrun Wolfram.

Hier gibt sie Eltern den Tipp, nicht zu viel Druck auszuüben und das Erlernen des Schulstoffs lieber Pädagogen zu überlassen, damit die gute häusliche Atmosphäre nicht durch schulische Probleme getrübt wird. Dennoch – ohne die Unterstützung und Kontrolle aus dem Elternhaus, die sich nicht nur auf die Bildungsarbeit der Schule verlassen darf, wird es nicht gehen. Organisation, die Fähigkeit zur Zeiteinteilung sowie selbstständiges Arbeiten sind die Schlüssel zum Erfolg. Doch leider beobachten die Nachhilfeprofis, dass das selbst in den großen Klassen nicht gut funktioniert. Gudrun Wolfram berichtet: „In dieser Hinsicht können wir positiven Einfluss nehmen“.

red

Lernprobleme? Prüfungsangst?

Lernhilfe
Gudrun Wolfram



Seit 27 Jahren erfolgreich mit uns lernen!

04821 Brandis, Grimmaische Str. 2 (über Polizei), Tel.: 034292 53325
04808 Wurzen, Bürgerm.-Schmidt-Platz 5, Tel.: 03425 924480



Mehl, Wasser und Salz

Für gutes Brot braucht es nicht viele Zutaten: Gutes Mehl, Wasser und Salz genügen UND Menschen, die sehr viel Zeit investieren, um genau diesen Zutaten den nötigen Raum zu geben, um ihr volles Aroma entfalten zu können.

Im Macis reift das Brot bis zu 72 Stunden. Der Sauerteigansatz ist bereits über acht Jahre alt. Es ist ein altes Handwerk, welches hier jeden Tag aufs Neue gelebt und geliebt wird. Was Viele nämlich nicht wissen: Brot ist ein uraltes Kulturgut. Bereits vor 14.000 Jahren – so belegen es jordanische Funde – wurde Brot gebacken; damals noch ein ungesäuertes Fladenbrot aus einer Mischung aus Einkorn, Gerste und Hafer. Das „Bäckerhandwerk“ ist damit älter als die Landwirtschaft. Seit 2014 wird die Deutsche Brotkultur auf der Liste immaterieller Kulturerbe der UNESCO geführt. Es ist also höchste Zeit, sich näher mit dem „täglich Brot“ zu beschäftigen.

Eine Hommage an gute (Bio-)Lebensmittel und ehrliches Handwerk

In vielen Bäckereien oder industriellen Produktionen werden dem Brotteig Backtriebmittel oder künstliche Zusätze zugesetzt, um den Teig schneller gehen zu lassen oder das Aroma zu beeinflussen. Nicht so in der Macis Biobäckerei. Hier geht es um eine Rückbesinnung auf das Gute und Einfache. Ausschließlich hochwertige Mehle aus dem Umland finden Verwendung. Und kei-

nerlei Zusätze. Das Mehl für das Dinkelbaguette, zum Beispiel, stammt aus der Rolle Mühle – einer mit Wasserkraft betriebenen Mühle im Herzen des Erzgebirges. „Das Baguette hat eine lockere Krume und ein ganz mildes Säureniveau. Ein Biss davon versetzt direkt nach Frankreich“, schmunzelt Ralf Mucke, Bäckermeister in der Macis Biobäckerei. Wer es kräftiger mag, wird das Schrotbrot „Das Kernige“ lieben: Das Brot besticht durch das typische Säurespiel und den unvergleichlichen Geschmack von Roggensauerteigbrot. Durch die natürliche Fermentation – Gärung – des Sauerteigs bilden sich gute Milchsäurebakterien, die die Verdaulichkeit positiv beeinflussen. „Und natürlich bildet sich dieses ganz charakteristische Aroma heraus“, ergänzt Mucke.

Echte Typen für richtiges Handwerk gesucht

Im Bäckerei-Team des Macis' ist noch ein Platz frei für engagierte und qualifizierte Genusshandwerker/innen. Wenn Sie unser Verständnis von echtem Handwerk und unseren Anspruch für höchste Qualität teilen, dann melden Sie sich. Und falls Sie eher dem Süßen zugetan sind: Auch für die Patisserie wird ein/e passionierter Konditor / passionierte Konditorin gesucht. Sie haben Interesse? Dann senden Sie eine E-Mail an: baeckerei@macis-leipzig.de oder per Post: Herzig & Herzig Biolebensmittel GmbH, Biobäckerei Macis, Markgrafenstraße 10, 04109 Leipzig.

Macis, Biolebensmittel GmbH (DE-ÖKO-006)

echte Typen für richtiges
HANDWERK
macis
LEIPZIG
EST. 2019

Tolle Jobs für qualifizierte Enthusiasten

BAECKEREI@MACIS-LEIPZIG.DE
WWW.MACIS-LEIPZIG.DE

Osterbasteln mit Kids

Ostergirlande

Zur Osterzeit freuen wir uns besonders über frische, bunte Farben, die Lust auf den Frühling machen. Wir dekorieren unser Zuhause mit bunten Eiern, farbenprächtigen Blumensträußen und vielem mehr.

Kinder freuen sich mit Sicherheit über diese lustige Girlande, auf der Osterhasen mit Eiern um die Wette hüpfen. Die Girlande ist ganz leicht nachzumachen und sorgt auch für Bastelspaß bei den Kleinsten. Die Kinderfasermaler edding Funtastics sind genau die passenden Produkte für einen produktiven Mal- und Bastelnachmittag mit Freunden oder der ganzen Familie. Beim Ausschneiden der Figuren können die Großen vielleicht noch unterstützen, aber beim Ausmalen der kleinen Hasen und Ostereier werden Kids mit Begeisterung dabei sein. Die robusten Funtastics Fasermaler liegen gut in der Hand und versprechen Malspaß schon ab 3 Jahren. Zur Auswahl stehen Stifte in zwei Strichstärken und in bis zu 18 fröhlichen Farben.

Material:

- edding 14 Funtastics Kinderfasermaler Box mit 18 Stück
- Schere
- Weißes Papier
- Flüssigklebstoff (UHU Alleskleber z. B.)
- Vorlage Osterfiguren
- Farblich passendes Schleifenband
- Pompons / Wattekugeln
- Klebestreifen

Bilder und Idee: edding



Bastelanleitung

Hier siehst Du alle Materialien im Überblick. Zum Einsatz kommen die Kinderfasermaler edding 14 Funtastics aus einer Box mit 18 Farben. Für die Figuren liegen Schablonen bereit, die Du Dir ausdrucken kannst.



1

Die Figuren aus der Schablone zunächst ausschneiden. Wenn Du mit kleineren Kindern bastelst, solltest Du das Schneiden übernehmen.



2

Mit den edding 14 Funtastics werden Ostereier und Hasen jetzt nach Belieben angemalt. Dabei können die Kleinen natürlich gern mithelfen. Es stehen auch Vorlagen mit vorgezeichneten Mustern zur Verfügung, die nur noch ausgemalt werden müssen.



3

Wenn Du mit dem Ausmalen fertig bist, werden die Pompons bzw. Wattebäusche auf die Hasenfigur geklebt.



4

Zum Schluss das Schleifenband in der richtigen Länge abschneiden und alle Teile der Girlande sortieren. Alle Teile mit Klebestreifen auf dem Schleifenband fixieren.



5

Fertig ist Deine Ostergirlande!



VERKAUFS OFFENER SONNTAG

29. MÄRZ

13-18 UHR GEÖFFNET

Top Angebote
Vorführungen
Fachberatungen

...JETZT IST ES ZEIT FÜR UNSERE

Frühjahrs-

SPARAKTION bis 11.4. 2020

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
Ringstraße 1 Industriegebiet an der B 6 04827 Gerichshain
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr | Sa. 9-15 Uhr | www.moebel-grieger.de

kochen | wohnen | schlafen

ALTPOLSTER-ENTSORGUNG

GRATIS

...beim Kauf von neuen Polstermöbeln

FINANZIERUNG

0% bis zu 24 MONATE Laufzeit

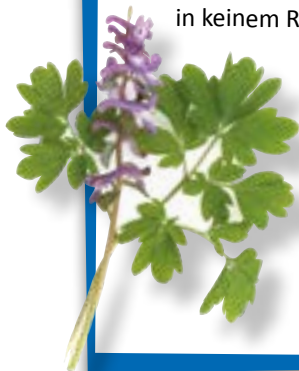
1) Für alle Finanzierungsangebote gilt: Eff. Jahreszins von 0,00 % bei einer Laufzeit von bis zu 24 Monaten entspricht einen gebundenen Sollzins von 0,00 %. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Gültig bis 11.04.2020.

Einheimische Tiere und Gewächse leichter kennenlernen

Giftig oder essbar

Praktische Ratgeber wie „Wildblumen in Wald und Flur“ (ISBN 978-3-928 382-06-9) enthalten viele nützliche Informationen zu Wildblumen, denen man auf den Touren durch die deutsche Natur begegnen kann. Er enthält Erläuterungen dazu, ob die Blumen essbar oder giftig sind und ob sie als Heilpflanze eingesetzt werden können. Praktisch, treffsicher, wetterfest und mit gerade mal 100 g sehr leicht, sollte der Ratgeber in keinem Rucksack fehlen.

ak-o
Foto: Manfred Ruckszio/shutterstock.com



Osterhasen-Kekse

Orangenmürgeteig mit Kakaoabstufungen

für etwa 100 Stück, gelingt leicht, ca. 60 Minuten

Zutaten für die Kekse: 250 g Weizenmehl, 1 gestr. TL Dr. Oetker Original, Backin, 75 g Zucker, 1 Pck. Dr. Oetker Vanillin-Zucker, 1 Pck. Dr. Oetker Finesse, Geriebene Orangenschale, 1 Pr. Salz, 1 Ei (Größe M), 125 g weiche Butter oder, Margarine, 10 g Dr. Oetker Kakao

Zum Verzieren: Dr. Oetker Zuckerschrift mit Schokoladengeschmack, Dr. Oetker Gebäckschmuck

Für das Backblech: Backpapier, Ausstecher Hasenmotiv (etwa 6 cm) oder Hasenfamilie

Knetteig: Mehl mit Backin in einer Rührschüssel mischen. Übrige Zutaten für den Teig hinzufügen und alles mit einem Mixer (Knethaken) zunächst kurz auf niedrigster, dann auf höchster Stufe zu einem Teig verarbeiten. Kurz auf der Arbeitsfläche zu einem glatten Teig durchkneten und in 4 gleich große Portionen teilen. Eine Teigportion mit 1/2 TL, eine Teigportion mit 1 1/2 TL

und den dritten Portion mit dem restlichen Kakao kurz durchkneten. Eine Teigportion bleibt ungefärbt. Die 4 Teige in Frischhaltefolie gewickelt etwa 30 Min. kalt stellen. Backblech mit Backpapier belegen. Backofen vorheizen. Jede Teigportion auf leicht bemehlter Arbeitsfläche etwa 3 mm dünn ausrollen. Mit dem Ausstecher verschiedene Hasenplätzchen ausstechen und auf das Backblech legen.

Backen:

- Ober-/Unterhitze etwa 180 °C / Heißluft etwa 160 °C
- Einschub: Mitte, Backzeit: etwa 11 Minuten
- Kekse mit dem Backpapier auf einen Kuchenrost ziehen und erkalten lassen

Verzieren: mit Zuckerschrift und Gebäckschmuck verzieren.

Bild und Idee: Dr. Oetker



Geißler Reisen

Ihre Traumreisen

Unter www.geissler-Reisen.de finden Sie unsere ausführlichen Informationen zum Reiseprogramm!

<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Himmelfahrt in Kirchberg</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">20.05. - 24.05. Nur 469,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">5 Tage/HP 4* Hotel „Aktiv Sunny Hotel“ Kirchberg, Freie Nutzung Wellnessbereich, Ausflug Asitz, Ausflug Chiemsee inkl. Schifffahrt, Fahrt mit der Zillertalbahn, Tanzabend im Hotel</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Delphinwatching in Istrien</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">20.05. - 24.05. Nur 489,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">5 Tage/HP 4-Sterne „Resort Belvedere“ in Vrsar, Busreise, 1 x Spanferkelessen, Delphinwatching, Ausflug Porec mit örtl. Rtl., Ausflug Rovinj mit örtl. Rtl.</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Bier- und Schmankerltour München</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">22.05-24.05. Nur 259,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">3 Tage/HP im „Hotel Tulip Inn München Messe“, Stadtrundfahrt München, Weißwurstessen, Eintritt & Führung Bier- und Oktoberfestmuseum inkl. Blindverkostung, Brotzeit ...</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Fürstliche Residenzen in Schlesien</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">24.05. - 28.05. Nur 449,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">5 Tage/HP 3-Sterne Schlosshotel „Brunow“, Ausflug Görlitz, Eintritte und Führungen wie beschrieben, Bierprobe, Ausflug Zittauer Gebirge, Fahrt mit Schmalspurbahn, ...</p>
<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Tour de Swiss – Genfer See</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">28.05. - 01.06. Nur 529,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">5 Tage/HP Busreise, Ausflug Schokoladenland, Eintritt Schokoladenfabrik Cailler, Schokoladenverkostung, Fahrt im Mont-Blanc-Express, Ausflug Genfer See, Schifffahrt</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Pfingsten Donau in Flammen</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">29.05. - 01.06. Nur 369,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">3 Tage/HP Begrüßungstrunk, Willkommenspräsent, Rundfahrt Bayerischer Wald, Fünftündige Schifffahrt „Donau in Flammen“, Abendessen an Bord, Musik und Tanz auf dem Schiff</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Scheunenfest im Sauerland</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">01.06. - 04.06. Nur 399,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">4 Tage/HP 4-Sterne „H plus Hotel“ in Willingen, 1 x Sauerländer Buffet, Sauerlandrundfahrt, Seilbahnfahrt, Rundfahrt Waldecker Land, Schifffahrt Edersee, ...</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Hohe Tatra-Zipser Land</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">02.06. - 07.06. Nur 539,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">6 Tage/HP „Hotel CLUB“ Kezmarok, Zigeunermusik, Ausflug Tatra Nationalpark, Eintritt Freilichtmuseum, Ausflug Zipser Land, Ausflug Pleniny-Nationalpark, Flossfahrt, Picknick</p>
<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Wunderschöne Achensee</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">09.06. - 14.06. Nur 599,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">6 Tage/HP Verwöhnhotel „Rotspliz“ Eben, Wellnessbereich, Gratis W-Lan, 6-Gang Dinner mit Zittermusik, Tiroler Schmanckerl, 1 x Nostalgieabendessen, Besuch Tegernsee, Ausflug ...</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Helgoland – Bremen</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">28.06. - 01.07. Nur 409,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">4 Tage/HP im „Maritim Hotel Bremen“, Busreise, Ausflug & Stadtführung Bremerhaven & Bremen, Ausflug Helgoland, „Fischbrötchen to go“, Schifffahrt, Minireiseführer</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Slowenien-Sonne, Wein & Thermalbäder</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">02.07. - 08.07. Nur 589,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">7 Tage/HP „Hotel Terme Vivat“, Begrüßungsgetränk, Eintritt Wellnessbereich/Thermalbäder, Ausflug Fokovci, Ausflug Weinstraße, Ausflug Maribor, Folkoreabend im Hotel</p>	<p style="background-color: #E91E63; color: white; padding: 2px;">Rhein in Flammen – ZDF Fernsehgarten</p> <p style="font-size: 0.8em; font-weight: bold; margin-top: 5px;">03.07. - 06.07. Nur 419,90 €</p> <p style="font-size: 0.7em;">4 Tage/HP „Hotel Germania“ Rudesheim, Busreise, Besuch Limburg, Große Rheintour, Loreleyfesten, Koblenz, Bingen, Fahrt zum ZDF Sendezentrum, Eintritt ZDF Fernsehgarten ...</p>

Albert-Kuntz-Straße 4 • 04808 Wurzen • Telefon: 03425 853985 • www.geissler-reisen.de



Die Europäischen Tage des Kunsthandwerks 2020

Mitmachen und vorbeikommen!

Vom 3. bis 5. April 2020 haben Besucher von jung bis alt die Gelegenheit, eine Entdeckungstour durch die Werkstätten von Kunsthandwerkern und Kreativschaffenden zu unternehmen und dabei die unverwechselbare Handschrift der regionalen Kreativszene zu erleben. Vom edlen Abendkleid über die klangvolle Kleinorgel, filigrane Wohnaccessoires aus Keramik bis hin zur aufwendig gearbeiteten Steinskulptur, all das und noch vieles mehr ist Kunsthandwerk.

Werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und begeben Sie sich auf Entdeckungstour durch die Kreativszene. Erleben Sie Schauführungen, kommen Sie mit Kunsthandwerkern direkt ins Gespräch und erfahren Sie mehr über deren vielfältige Arbeit. Lassen Sie sich inspirieren, nehmen Sie an Workshops teil und werden Sie selbst kreativ tätig. Die Initiative zu den Europäischen Tagen des Kunsthandwerks ging im Jahr 2002 vom Französischen Ministerium für Handwerk aus. „Europäisch“ heißt es, da jährlich im Frühjahr die Europäischen Tage des Kunsthandwerks in mittlerweile 21 europäischen Ländern stattfinden.

Eine Übersicht der Kreativen aus der Region Leipzig sowie deren genaue Öffnungszeiten und Aktionen finden Sie: www.leipzig.kunsthandwerkstage.de.

Hier können Sie sich auch im Vorfeld Ihre persönliche Entdeckungstour zusammenstellen. 2020 wird es neben vielen einzelnen Handwerkern weitere Standorte geben, an denen Sie mehrere Kunsthandwerker erleben können.

Die Anmeldung ist für Kreative noch bis zum 1. April 2020 möglich!

Quelle: leipzig.kunsthandwerkstage.de



75. Jubiläumsverkehrstestfahrt des Motorsportclubs Wurzen e. V. – Ein Sonntagvormittag für die ganze Familie.

Am **05.04.2020** ist es wieder soweit, zum Start in die neue Saison lädt der Motorsportclub Wurzen ein. Eine Fahrt für alle PKW-Fahrer, die Ihr Wissen und fahrerisches Können wieder einmal testen wollen. Auf einer Strecke von rund 45 km im Muldental warten interessante Aufgaben für Fahrer sowie Mitfahrer. An verschiedenen Stopps gibt es aktive wie auch theoretische Aufgaben aus dem alltäglichen Straßenverkehr. Eine Siegerehrung findet nach der Veranstaltung statt. Sollte es diesmal nicht zum Sieg gereicht haben, werden Sie doch auf einen Tag zurückblicken, an dem Sie etwas dazugelernt oder wieder aufgefrischt haben. Anmeldung ab 8.30 Uhr im Landgasthof Dehnitz/Wurzen oder unter www.msc-wurzen.de. Start 9.00 Uhr vom Parkplatz am Landgasthof Dehnitz.

KulturGUIDE

März / April

Dauerveranstaltungen

- **jeden 2./4. Dienstag**
16.00 – 18.00 Uhr
Fahrradwerkstatt
* Kinder- und Jugendhaus, Wurzen
- **jeden 1./3. Mittwoch**
15.00 – 17.00 Uhr
Nähwerkstatt
* Psychosoziales Beratungszentrum, Dr. Külz-Strasse 5, Wurzen
- **jeden Mittwoch**
18.30 Uhr
Punkrocktresen
* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen
- **jeden 1. Donnerstag**
15.00 – 17.00 Uhr
Interkultureller Frauentreff
* Kultur- und BürgerInnenzentrum D5, Domplatz 5, Wurzen.
Bei Fragen: Tel.: 03425 852710 oder frau.sehrt@ndk-wurzen.de
- **jeden Donnerstag**
18.30 – 20.30 Uhr
Auspowern – Empowern
* Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen
- **jeden Freitag**
8.30 – 10.00 Uhr
Gemeinsames Frühstück
* Kontakt- und Beratungsstelle Trägerwerk Sachsen, Dr. Külz-Strasse 5
- **jeden letzten Sonntag**
13.00 – 17.00 Uhr
Flohmarkt Gnadenhof Lossa
* Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1, Thallwitz OT Lossa
- **jeden Samstag/Sonntag**
14.00 und 16.00 Uhr
Muldebootsfahrten mit der Sellnitz II zur Kleinen Loreley
* Mulde bei Wurzen, Dehnitz
Infos: Telefon: 03425 811555,
E-Mail: www.faeherhaus-wurzen.de
- **Mo.-Fr. ab 10.00 Uhr**
Dom St. Marien
Dom- und Orgelführungen ganzjährig auf Anmeldung: Tel.: 03425 90500
- **Mi.-So. | 11.00 - 16.00 Uhr**
Dauerausstellung Kunst und Kulturgeschichte der Stadt
* Museum Wurzen, Führungen auf Anmeldung unter 03425 8560405
- **Dorf- und Bauernmuseum Kühren**
Besichtigung unter Tel.: 034261 61391
- **Bismarckturm Wachtelberg**
Anmeldung unter Tel.: 0172 3409882

Liebe Leserinnen und Leser,

aufgrund der aktuellen Situation des Coronavirus (COVID-19) werden viele Veranstaltungen entfallen. Bitte wenden Sie sich bei Fragen direkt an den Veranstalter. Wir wünschen Ihnen Gesundheit, starke Nerven und dennoch ein frohes Osterfest!

Ihre Redaktion des Wurzener Stadtjournals

Haus der 1000 Trauringe

Juwelier Bernhardt

Markt 4 04808 Wurzen

Altgoldankauf

Wir kaufen Ihr Altgold, Silber, Platin, Münzen, Zahngold und Bestecke. Fragen Sie uns nach dem Tagespreis!

Trauringe ♦ Uhren ♦ Schmuck
Reparaturen ♦ Goldankauf
www.hausder1000trauringe.de

Kultur / Freizeit

- **bis 22.03.**
„60 Jahre Gebrauchsgrafik – Gerd Hämsch“
Mi-So 10.00-16.00 Uhr
*Kulturhistorisches Museum mit Ringelnatz-Sammlung, Wurzen
- **27.03. | 19.00 Uhr**
Freitags im Crostigall 14:
„Loriot: Szenen einer Ehe“
*Kulturhaus „Schweizergarten“, Wurzen /Seepferdchen
- **bis 28.03.**
„Reine Kopfsache?“
Mo-Do 13.00-18.00 Uhr, Mi und Sa 9.00-12.00 Uhr, Ausstellung des Wurzener Lichtwer-Gymnasiums
* Städt. Galerie „Am Markt“, Wurzen
- **29.03. | 11.00 - 12.00 Uhr**
Öffentliche Schlossführung mit dem Herold
*Bischofsschloss, Wurzen, ohne Anm.
- **03.04. | 18.00 - 19.00 Uhr**
Konzert der Musikschule
*Arkadenhof des Museums Wurzen
- **06.04. | 18.30 – 20.30 Uhr**
Kaffee zur Trauerbewältigung
* Psychosoziales Beratungszentrum, Dr. Külz-Strasse 5, Wurzen
- **10.04. | 14.00 Uhr**
Passionsmusik
mit Chorwerken des 16. - 19. Jh., Capella Sancti Wenceslai, Leitung: Kantorin Kaoru Oyamada
* Stadtkirche St. Wenceslai, Wurzen

Krümelkino

- *alle Filme im Kulturhaus „Schweizergarten“, Wurzen
- **29.03. | 10.00 Uhr**
„Rapunzel, neu verföhnt“ (Animationsfilm, USA 2010, 96 Min., FSK o. A.)
 - **12.04. | 14.00 Uhr**
„Peter Hase“ (Komödie, USA 2018, 91 Min., FSK o. A.)
 - **14.04. | 14.00 Uhr**
„Jim Knopf“ (Abenteuerfilm, D 2018, 106 Min., FSK o. A.)
 - **15.04. | 14.00 Uhr**
„Ostwind 3 – Aufbruch nach Ora“ (Spielfilm, D 2017, 110 Min., FSK o. A.)
 - **16.04. | 14.00 Uhr**
„Hotel Transilvanien 3“ (Animationsfilm, USA 2018, 94 Min., FSK o. A.)
 - **17.04. | 14.00 Uhr**
„BFG – Sophie und der Riese“ (Fantasyfilm, USA 2016, 112 Min., FSK 6)
 - **19.04. | 10.00 Uhr**
„Pets 2“ (Animationsfilm, USA 2018, 77 Min., FSK o. A.)
 - **26.04. | 10.00 Uhr**
„In einem Land vor unserer Zeit – Im Tal des Nebels“ (Animationsfilm, USA 1995, 7 Min., FSK o. A.)
- Änderungen vorbehalten*

Goethes Geheimauftrag

Eine Komödie von Walter Hesse

Sonntag, 19. Juli 2020
Einlass 17.30 Uhr
Beginn 18.00 Uhr im Großen Keller

Die Darsteller: Regine Heintze alias Frau Schachsabel und Detlef Heintze alias Johann Peter Eckermann. Eckermann – sein Name ist zum geflügelten Wort für eine geflissentliche Diener-Existenz geworden. Dabei wollte er nur für zwei Tage nach Weimar, beim großen Mann eine Händedruck holen. Doch dann blieb er für den Rest seines Lebens, um für einen Hungerlohn zu arbeiten. Eines Tages aber bekommt er von Goethe einen gewichtigen und höchst geheimen Auftrag, der auch ihm die Unsterblichkeit sichert ...

Das Stück besticht durch zwei Charaktere, die unterschiedlicher nicht sein könnten. Eckermann, der devote und nach eigener Identität suchende Goethe-Verehrer sowie Frau Schachsabel, eine frivole Schnüfflerin, die mit allen Tricks den amourösen Abenteuern des greisen Dichterstürzen auf die Spur zu kommen versucht. Kurzum: ein herrliches Theatervergnügen mit brillanter Konversation und hochtrabenden Gedankenergüssen. Das THEATER IM GEWÖLBE aus Weimar gastiert am Sonntag, den 19. Juli 2020 mit der Komödie „Goethes geheimer Auftrag“ zum 16. Mal in Auerbachs Keller. Karten erhalten Sie direkt am Souvenirshop im „Großen Keller“, in allen Verkaufsstellen der Ticketgalerie und über:

Telefon 0341 21610-0 Fax 0341 21610-11
E-Mail info@auerbachs-keller-leipzig.de
Shop www.auerbachs-keller-leipzig.de
Die Ticket Galerie erreichen Sie unter:
Telefon 08002181050 (kostenfrei)
Web www.ticketgalerie.de



Quelle: Auerbachs Keller

Teil von innogy



Persönlich für Sie da

- Beratung zu Strom- und Erdgasprodukten
- Beantwortung Ihrer Fragen zur Strom- und Erdgasrechnung
- Beratung zu Hauswärme, Solar und Energie
- Änderung von Kundendaten

nächster
Sprechtag in der
Stadtverwaltung Wurzen
4. 2. 2020
14 – 17 Uhr



Wurzener
Stadtjournal
online

www.druckhaus-borna.de



Der neue Golf erobert Wurzen.



Dynamisch kommt er daher: der Golf VIII. Die Front wurde weit heruntergezogen und zwischen den schmaleren Scheinwerfern hebt sich das neue Volkswagen Logo hervor. Und auch im Inneren fällt das knopflose Cockpit mit großer Bildschirmfläche auf.

Wer sein überarbeitetes Design, die innovativen und selbstdenkenden Features sowie das obgleich typische Golf Gefühl mit einer Probefahrt erleben möchte, ist sehr herzlich am 21. März 2020 von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr im Volkswagen Autohaus in Wurzen eingeladen. Und auch der Betrieb selbst möchte nach der Übernahme im Jahr 2017 zeigen, was bisher geschehen ist.

Werkstattführungen geben besondere Einblicke hinter die Kulissen und anhand der auf dem Verkaufsplatz stehenden Fahrzeuge sieht man gleich, dass sich im Nutzfahrzeugbereich einiges getan hat. Auch das große Thema E-Mobilität ist keine Zukunftsmusik mehr, sondern schon längst im Autohausalltag angekommen.

Der kleine e-Up! flitzt bereits durch Wurzen und holt sich am Abend seine Energie an der hauseigenen Wallbox. Mit dem Volkswagen Economy Service in Eilenburg und der Autohaus im Geiseltal GmbH gehört das Autohaus in Wurzen zu der Geiseltalgruppe, welche die Attribute freundlich, familiär und fair lebt – sowohl im Kundenkontakt, als auch unter den Kollegen. Zukünftigen Auszubildenden, die Teil dieses Teams werden möchten, werden am Tag der Golfpremiere auch gern alle Fragen beantwortet. Während der neue Golf für die Erwach-

senen das Highlight darstellt, kommen die Kleinsten mit einer Hüpfburg auf ihre Kosten – alles in allem wird dies ein schöner Vormittag für die ganze Familie

Autohaus in Wurzen



Nutzfahrzeug-Aktionstag

Holen Sie sich Ihre Prämie

26. März 2020
9 bis 18 Uhr

Unsere Angebote:

- Tauschprämie für Volkswagen Crafter bis 5.350,00 €
- Tauschprämie für Volkswagen Caddy Life bis 6.000,00 €
inklusive 5 Jahre Garantie
- Finanzierung ohne Anzahlung 1,99 %
- Probefahrten mit unserer kompletten Modellpalette von Caddy bis e-Crafter.
- Für einen Imbiss ist gesorgt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Nutzfahrzeuge

GEISELTALGRUPPE

Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner

Autohaus in Wurzen

Zweigniederlassung der Autohaus im Geiseltal GmbH
Schiemannstraße 2, 04808 Wurzen
Telefon 03425 90890
www.vwn-autohausinwurzen.de

Reifen für die Sommersaison

Ihre Zeit ist jetzt gekommen: Ab Ostern lösen Sommerreifen die Winterspezialisten ab. Mit ihrem eigenen Profil und der besonderen Materialmischung bremsen und kurven sie in der warmen Jahreszeit auf trockener wie auf nasser Straße deutlich besser als Winterreifen. Auch gegenüber Ganzjahresreifen haben sie in Reifentests regelmäßig die Nase vorn. Fast jeder dritte Autofahrer lässt laut Deutscher Automobil Treuhand (DAT) beim schweißtreibenden Reifenwechsel Profis ans Werk. Dafür gibt es gute Gründe.

Lagerung: In Werkstätten oder beim Reifenhändler überwintern die Reifen kühl, sauber, trocken und dunkel. Reifen ohne Felgen lagern hochkant stehend, Kompletträder liegend übereinander. Möglich sind auch Wandhalterungen und Felgenbäume. Weil die Reifen vor der Winterpause gekennzeichnet wurden, kann bei der Montage nichts verwechselt werden.

Schäden: Mit Erfahrung finden die Werkstatt-Mitarbeiter Risse, Beulen, Nägel, Bordsteinschleifer. Das ist wichtig, denn wer einmal mit einem Reifenplatzer liegengeblieben ist, kennt das gefährliche Dilemma.

Alter: Nach maximal 10 Jahren ist für jeden Reifen mal Schluss. Er ist abgerieben, porös, meist beschädigt. Die DOT-Nummer auf der Reifenflanke gibt Auskunft über das Alter (1418 = 14. Woche 2018).

Profil: Verkehrsexperten empfehlen mindestens 3 Millimeter Profiltiefe, auch wenn der Gesetzgeber 1,6 Millimeter vorschreibt. Nur dann ist eine optimale Straßenhaftung bei jedem Wetter und Tempo gegeben. Wer mit abgefahrenen Reifen unterwegs ist, riskiert Bußgeld und Punkte.

Auswuchten: Beim Fahren oder während der Einlagerung können sich Unwuchten bilden. Die Verformungen des Reifens machen sich besonders bei hohem Tempo durch Vibrationen, Geräusche oder ein flatterndes Lenkrad bemerkbar. Fahrkomfort und -sicherheit sinken, die Reifen verschleißen. Spätestens in diesem Fall wuchtet die Werkstatt die Räder vor der Montage mit ihrem speziellen Equipment aus.

Luftdruck: Hand aufs Herz: Wie oft messen Autofahrer den Luftdruck? Viele kennen den richtigen noch nicht einmal. Dabei ist er der Sicherheitsfaktor überhaupt. Wer mit zu wenig Druck fährt, riskiert einen längeren Bremsweg, Aquaplaning-Unfälle, erhöhten Reifenverschleiß und verbraucht mehr Kraftstoff. Die Werte stehen in der Tankklappe, am Türholm und in der Bedienungsanleitung.

Die Werkstatt-Meister bringen Auto und Fahrer mit dem richtigen Luftdruck in die sichere Spur und erklären auch die Reifendruckkontrollsysteme (RDKS).

Fahrzeuge mit einem direkten System lernen sich nach Reifenwechsel und -druckkorrektur selbst an. Bei Autos, die mit einem indirekten System rollen, wird nach der Montage ein Reset fällig.

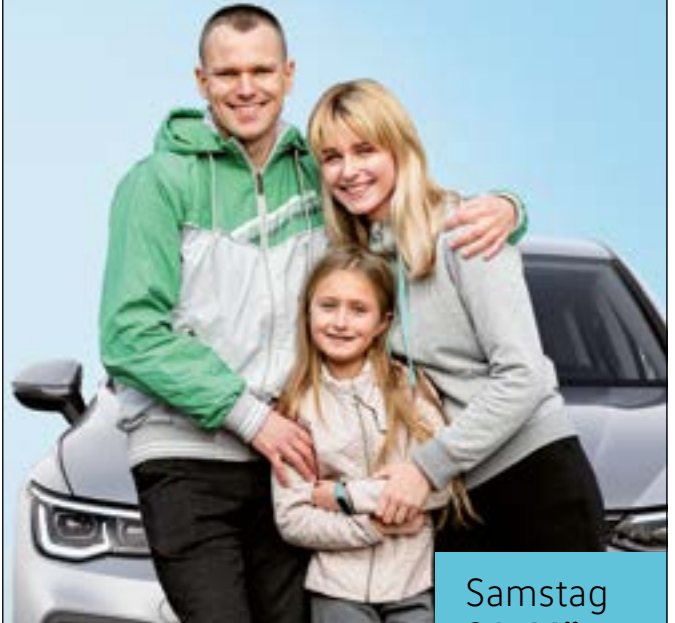
Beratung: Die Reifen sind beschädigt, alt oder haben zu wenig Profil? Ein klarer Fall für neue Pneus. Erste Anhaltspunkte für die Wahl liefern Testberichte von Automobilklubs, Fachzeitschriften und Verbraucherorganisationen.

Die Werkstatt hilft schlussendlich bei der Entscheidung, welche dieser Reifen zu den Bedürfnissen der Autofahrer passen. Sie erledigen Kauf, Montage und geben auch sonst viele Tipps. Beispielsweise den, sich nicht allein auf das RDKS zu verlassen.

Die regelmäßige Luftdruckprüfung vor jeder großen Fahrt, am besten 14-tägig, schafft Sicherheit. Wenig Mühe, große Wirkung.

PM kfzgewerbe.de

Premiere des neuen Golf 21. März von 9 bis 13 Uhr



Samstag
21. März

Ein Tag für die ganze Familie. Ein Tag für den neuen Golf.

Lernen Sie ihn kennen und überzeugen Sie sich bei einer Probefahrt, was er alles kann. Der neue Golf setzt seine Erfolgsgeschichte fort und fährt mit vielen technisch innovativen Attributen vor.

Es erwarten Sie attraktive Sonderleasingangebote zur Markteinführung, ein kostenloser Fahrzeugcheck, während wir Ihnen eine Werkstattführung bieten.

Für unsere kleinen Gäste gibt es eine Überraschung und für künftige Auszubildende mit der Begeisterung für Volkswagen reichlich Informationen.

Für Ihr leibliches Wohl wird gesorgt.

Das Team vom Autohaus in Wurzen freut sich auf Ihren Besuch.



GEISELTALGRUPPE

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus in Wurzen

Zweigniederlassung der Autohaus im Geiseltal GmbH
Schiemannstraße 2, 04808 Wurzen
Tel. 03425 90890
www.autohausinwurzen.de

Von leeren Toilettenrollen und anderen kleinen Ärgernissen

Das Badezimmer, eine Oase in den eigenen vier Wänden. Hier kann nichts die Ruhe und Entspannung trüben. Oder doch? Eine repräsentative Umfrage des Marktforschungsinstituts YouGov im Auftrag von Elements, an der 2040 Personen im November 2019 teilnahmen, gewährt einige Blicke hinter die Kulissen deutscher Bäder.

Haare im Abfluss und kalter Fußboden

Zu den Top-3-Ärgernissen im Badezimmer gehören Haare im Abfluss (22 %), kalter Fußboden (20 %) und eine leere Klopapierrolle (14 %). Vor allem die leere Klopapierrolle ist es, die die Deutschen in Gewissenskonflikte bringt. Die Mehrheit der Befragten (41 %) würde mit heruntergelassener Hose durch die Wohnung laufen, um nach Alternativen zu suchen. Während sich Frauen auch nicht davor scheuen würden, nach Hilfe zu rufen (25,7 %), wählen Männer hingegen den Weg des geringsten Widerstandes, nämlich „Hose hoch und durch“ (13,5 %). Praktisch wäre hier eine Toilette mit besonderen Funktionen. Eine Anal-Dusche findet fast jeder Fünfte sehr sinnvoll, die Mehrheit (37 %) würde ihr Geschäft aber am liebsten mit einer Geruchsabsaugung vertuschen.

Extras für die Oase

Neben der Toilette mit besonderen Funktionen auf der Wunschliste ganz oben ist etwa die Badewanne mit Whirlfunktion (30 %), wofür sich vor allem die 35- bis 44-jährigen Umfrageteilnehmer (36,8 %) aussprechen. Die jüngere Generation bis 24 Jahre bevorzugt eher die Sauna (18,7 %), während die 25- bis 34-Jährigen ihre Zeit unter der Dusche eher

rhythmisch verbringen würden: Sie wünschen sich ein in die Dusche integriertes Soundsystem (18,39 %). Unter www.elements-show.de gibt es viele Ideen rund ums Bad.

Knisternde Spannung

Und was ist mit der schönsten (Neben-) Sache der Welt? Nein, nicht Fußball. Jeder dritte Deutsche hat zumindest schon mal ausprobiert, den Akt der Liebe im Badezimmer zu vollziehen, dies dann jedoch als zu umständlich empfunden. Horcht man aber bei den 25- bis 34-Jährigen nach, so ist es immerhin fast jeder Fünfte, für den Geschlechtsverkehr im Badezimmer zum Standard-Programm gehört. Partout dagegen ist die Generation ab 55 Jahren, die das Bett ganz klar dem Badezimmer vorzieht (21,7 %).

akz-o



Foto: Elements/akz-o

Frohe Ostern wünscht
E.S. ECKHARDT & CO.
 Inhaber: Thomas Momber e.K.




Mark Schönstadt
 Bahnhofstraße 4
 04808 Lossatal
 Tel.: 034261 61302
 Fax: 034261 61561
 info@e-s-eckhardt.de
 www.e-s-eckhardt.de

Heizöl • Diesel • Kohle • Transporte

Alte Raum-Decke? Nie mehr streichen!



Das Decke-unter-Decke-System

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb
 Holger Uhlrich
 Studio in Wurzen
 Jacobsplatz 1
 Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
 Tel. 03425 - 8526200
 Schautag am 04.04.2020,
 von 9.00 - 12.00 Uhr

PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen



eidner GmbH
 HEIZUNG+SANITÄR-
 FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Eidner GmbH
 Schützstraße 6,
 04808 Wurzen
 Tel.: 03425 920093

HS Borna
 NL Torgau
 NL Eilenburg

FORMAT
 WILKOMMEN IM BAD

Bei uns gibt es einiges zu sehen!

Überzeugen Sie sich selbst in unserer Ausstellung

Bäder • sehen • planen • kaufen



MHS
 MASSIV HAUS SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
 Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
 04129 Leipzig
 Tel.: 0341 46 37 610

Lotter Metall Bauelemente: funktional, komfortabel, ästhetisch

Die sichere Stahltür, das komfortable Tor, der passgenaue Gartenzaun und der praktische Fahrradständer – erst die vielen kleinen Details machen ein Gebäude perfekt. Das breite Angebot an Bauelementen bei LOTTER Metall bietet Ihnen und dem Fachhandwerk durchdachte Lösungen für die Gestaltung von Eingang und Außenbereich.

Neben dem umfangreichen Angebot für Gewerbe und Industrie bietet LOTTER Metall, als einer der führenden Großhändler der Region, eine riesige Palette an Türen und Tore für private Bauherren: Besuchen Sie die Bauelemente-Ausstellung am Stammsitz in Borna – Türen und Tore zum Anfassen und Ausprobieren.

red

Neue Oberflächen mit fotorealisiertem Design – Mit Duragrain Garagentore noch vielfältiger gestalten

Hörmann hat ein spezielles Druckverfahren entwickelt, das es ermöglicht, unterschiedlichste Designs fotorealistisch auf Garagen-Sektionaltoren abzubilden. Das Ergebnis ist die neue glatte Oberfläche Duragrain, die damit für eine einzigartige Gestaltungsvielfalt im Garagentorbereich steht. Zur BAU 2019 stellte Hörmann erstmals Garagentore mit dieser neuen Oberfläche vor.

Holz-, Beton- oder Rostoptik erfreut sich einer steigenden Nachfrage. Hörmann stellte zur BAU ein neues Druckverfahren für Garagen-Sektionaltore vor, mit dem Holzdekore und Trenddesigns fotorealistisch abgebildet werden können. Die Oberfläche Duragrain schafft somit ganz neue Gestaltungsmöglichkeiten für Garagentore.

Neben Sicherheit, Komfort und Wärmedämmung spielt am Haus auch das äußere Erscheinungsbild eine wichtige Rolle. Das Design des Garagentores trägt dazu entscheidend bei. Individualität ist Trumpf, moderne

Die Hörmann Garagen-Sektionaltore mit moderner L-Sicke sind in 24 fotorealistischen Duragrain Dekoren verfügbar. Darunter unter anderem „rostiger Stahl“, „Beton“ und diverse Holzarten wie „White Oak“, „Bambus“ oder „Teakholz“.

Diese Motive werden detailgetreu, farbecht und sehr natürlich auf den Hörmann Garagentoren abgebildet und mit einem hochfesten Schutzlack für eine dauerhaft schöne Toransicht versiegelt. Die Duragrain Oberfläche ist zudem UV-beständig und kratzfest, sodass sowohl häufige Sonneneinstrahlung nicht zu einem Verblässen des Designs führt als auch kleine Kratzer das Design nicht beschädigen.



Die neue Garagentor-Oberfläche Duragrain von Hörmann ermöglicht noch mehr Gestaltungsvielfalt: 24 unterschiedlichste Dekore können fotorealistisch auf Hörmann Garagen-Sektionaltore gedruckt werden.



Text und Fotos: Hörmann

HÖRMANN

Erkundigen Sie sich nach den aktuellen Angeboten bei LOTTER Metall in Zedtlitz.

Bauen. Renovieren. Wohlfühlen.

Mit Lotter Metall Lebensräume gestalten!



Besuchen Sie unsere
Bauelementeausstellung:

TÜREN | TORE
BAUELEMENTE
BÄDER | HAUSTECHNIK

Lassen Sie sich beraten
und inspirieren.

**LOTTER
METALL**

NIEDERLASSUNG GRIMMA
Gerichtsweg 22 | 04668 Grimma
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-274

ZWEIGNIEDERLASSUNG DOROW
Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
Tel 03435 9713-12 | Fax 03435 9713-33

STAMMSITZ BORNA
Zedtlitzer Dreieck 1 | 04552 Borna
Tel. 03433 250-274 | Fax 03433 250-274

www.lottermetall.de

Tipps zur Suche nach einem Ausbildungsplatz

Du hast Dich schon für einen oder mehrere Berufe entschieden?

Dann geht es jetzt darum, einen Ausbildungsplatz zu finden. So findest du einen betrieblichen Ausbildungsplatz: Melde dich bei der Berufsberatung: Die meisten Ausbildungsbetriebe lassen sich von der Agentur für Arbeit geeignete Bewerberinnen und Bewerber vorschlagen. Nimm daher Kontakt mit deiner Berufsberatung oder deinem Jobcenter auf, das kann deine Chancen auf einen Ausbildungsplatz vergrößern.

Nutze die App AzubiWelt zur Online-Suche nach Ausbildungsstellen: Die App AzubiWelt kann man im Google Playstore sowie im Apple Store kostenlos herunterladen. Informiere dich über die Situation auf dem Ausbildungsmarkt: Im Ausbildungsmarktradar erfährst du, wie viele Ausbildungsstellen in einem bestimmten Beruf auf wie viele Bewerber kommen. Unter [planet-beruf.de regional](http://planet-beruf.de/regional) kannst du herausfinden, wie viele Bewerber es in deinem Ort im Wunschberuf zuletzt gab. Damit kannst du abschätzen, wo du gute Chancen hast, einen Ausbildungsplatz zu finden. Für jede Region gibt es auch eine Broschüre zum Download, in der du alles nachlesen kannst.

Sei flexibel, wenn es in deiner Region keine Ausbildungsplätze gibt: Wenn du in deiner Region nicht fündig wirst, dann suche in der weiteren Umgebung. Es kann sein, dass du für einen Ausbildungsplatz in deinem Wunschberuf umziehen musst. Sprich mit deinen Eltern, damit sie dich dabei unterstützen. An den Kosten muss es nicht scheitern, unter bestimmten Voraussetzungen erhältst du einen finanziellen Zuschuss (Berufsausbildungsbeihilfe). In vielen Regionen gibt es Jugendwohnheime, in denen du dir ein Zimmer mieten kannst.

Beginne frühzeitig mit der Suche: Größere Firmen schreiben ihre Ausbildungsplätze oft schon anderthalb Jahre vor dem Beginn des Ausbildungsjahres aus. Auch bei Behörden und Verwaltungen gibt es meistens lange Vorlaufzeiten. Die Berufsberatung kann dir Auskunft über Termine und Fristen geben.

Suche Ausbildungsplätze auch in deinen Alternativberufen: Bestimmte Ausbildungen sind sehr begehrt. Überlege dir rechtzeitig Alternativen, wenn du in deinem Wunschberuf nicht fündig wirst.

Bewirb dich aus eigener Initiative: Du hast bei einer Firma schon ein Praktikum gemacht? Dann kannst du fragen, ob sie auch Ausbildungsplätze anbietet. Eine solche Initiativbewerbung kann auch zum Ausbildungsplatz führen.

Nutze weitere Quellen für deine Suche: Informiere dich auf anderen Seiten, wie zum Beispiel den Lehrstellenbörsen der Industrie- und Handelskammern und der Handwerkskammern. Auch in Zeitungen, bei Ausbildungsmessen oder auf den Webseiten von Firmen findest du Stellen.



So findest du einen schulischen Ausbildungsplatz: Nutze KURSNET für die Suche nach schulischen Ausbildungsplätzen. Schulische Ausbildungen in deiner Region findest du daneben in [planet-beruf.de regional](http://planet-beruf.de/regional). Hier steht zum Beispiel auch, ob du Schulgeld zahlen musst. Und was vorausgesetzt wird, kannst du natürlich auch nachlesen. Für jede Region gibt es auch eine Broschüre zum Download, in der du alles nachlesen kannst. Wenn du für die Ausbildung umziehen musst, kannst du ein Zimmer in einem Jugendwohnheim mieten. Informiere dich frühzeitig! Für viele schulische Ausbildungen musst du dich mindestens ein Jahr vor Beginn der Berufsausbildung bewerben. Oft muss vorher noch ein Praktikum absolviert werden. Manchmal sind auch bestimmte Schulnoten gefordert. Manche Ausbildungen sind sehr begehrt. Überlege dir deswegen Alternativen, wenn du in deinem Wunschberuf keinen Ausbildungsplatz findest.

*Quelle: Bundesagentur für Arbeit,
Foto: fotolia- Ljupco Smokovski*



LEHRER/IN IM RUHESTAND Wir suchen Sie!

Sie wollen nur entspannt ein paar Stunden wöchentlich tätig sein und Ihr Wissen weitergeben? Wir suchen Sie als Nachhilfelehrer für unser Nachhilfe-Institut in Wurzen.

**Rufen Sie uns an:
03425 - 92 77 45**

Wurzener Nachhilfe-Institut,
Friedr.-Ebert-Str. 2B
(gegenüber Landratsamt), 04808 Wurzen



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler*In** (m/w/d)
für unser **Wurzener Stadtjournal**.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tilojacob@druckhaus-born.de

Die **STADTJOURNALE**

Auch nach dem Tod noch Gutes tun (Teil 2)

Zweck und Empfänger genau prüfen

Zunächst sollte man sich Gedanken machen, welchen Zweck man unterstützen möchte und welche Organisationen diese Ziele verfolgen. Wenn man eine Organisation gefunden hat, die als Erbe in Frage kommt, sollte der Erblasser prüfen, ob sie transparent arbeitet und das Geld gewissenhaft einsetzt. Hier kann beispielsweise ein Blick in den Jahresbericht Auskunft geben. Es ist auch möglich, das Erbe mit Auflagen zu verknüpfen. So kann man zum Beispiel festlegen, dass die Erbschaft nur für ein bestimmtes Projekt verwendet werden darf. Unter www.medeor.de/testament gibt es detailliertere Informationen zur sogenannten Testamentspende. Gemeinnützige Organisationen sind übrigens von der Erbschaftsteuer befreit. Das Geld fließt also zu 100 Prozent dem guten Zweck zu.

Bestimmte Dinge vererben: das Vermächtnis

Möchte man die gemeinnützige Organisation nicht als alleinigen Erben einsetzen, ihr aber trotzdem etwas zukommen lassen, so ist es auch möglich, ein Vermächtnis zu hinterlassen. Mit einem Vermächtnis kann man zum Beispiel eine genau bezifferte Summe, ein Schmuckstück, eine Münzsammlung oder auch eine Immobilie zuwenden. Viele Menschen nutzen diese Möglichkeit in ihrem Testament, um genau festzulegen, was an den guten Zweck gehen soll.

djd

Annahmestellen für Traueranzeigen

Bestattungshaus Wittig
Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: 03425 811182



Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 924531

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 920909

STEINMETZBETRIEB ANDREAS FRIEDRICH
Innungsbetrieb seit 1926

- Grabmale • Treppen
- Naturstein für Haus & Garten

Öffnungszeiten:

Dienstag & Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Dresdener Straße 61 • 04808 Wurzen
Tel.: 03425 816260 • Mobil: 0173 3884369
www.friedrich-steinmetz.de



Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

kompetente Beratung & Beistand im Trauerfall

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82



20 Jahre

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel & Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

☎ (03425) 92 09 09

www.bestattungshaus-fluegel.de

Inh. S. Flügel

- Erd- und Feuerbestattung
- See- und Naturbestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregelung
- Sterbegeldversicherung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Gräber für alle Bestattungen
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- Anzeigen in der Tageszeitung
- moderne Trauerhalle



BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Wurzen - Friedrich-Engels-Straße 30 - Telefon: 03 42 5/92 45 31

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de



Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de